

MEDIA NAV LIVE

Меры предосторожности при использовании

По соображениям безопасности и во избежание материального ущерба обязательно выполняйте приведенные ниже указания при ис- пользовании системы Всегда соблюдайте законы страны, на территории которой вы находитесь.



Меры предосторожности при обращении с системой

 Используйте органы управления и читайте информацию на экране только в безопасных дорожных условиях.

- Настройте громкость звука на умеренный уровень, позволяющий слышать окружающие шумы.

Меры предосторожности при навигации

 Использование системы навигации ни в коей мере не заменяет ответственность и внимательность водителя во время управления автомобилем.

– В зависимости от страны и географической зоны на карте может отсутствовать информация о недавно построенных дорогах и изменениях в организации дорожного движения. Будьте внимательны. Во всех случаях Правила дорожного движения и дорожные знаки всегда имеют приоритет перед указаниями системы навигации.

Меры предосторожности касательно материального ущерба

 Во избежание возгорания или повреждения оборудования не разбирайте систему и не вносите в нее никаких изменений.

- Для устранения неисправностей или демонтажа обращайтесь к представителю фирмы-производителя.
- Запрещается вставлять в считывающее устройство посторонние предметы, а также поврежденный или загрязненный внешний носитель информации (USB-накопитель, SD-карту и т. д.).
- Используйте только совместимый с системой внешний носитель информации (USB-накопитель, разъем Jack и т. д.).
- Чистку экрана выполняйте с помощью ткани из микровролокна.
- Не используйте жидкости, содержащие спирт, и/или не распыляйте аэрозоли вблизи мультимедийной системы.

Перед началом использования системы необходимо принять Общие условия продажи. Данное руководство по эксплуатации содержит описание моделей, основанное на их технических характеристиках, существующих на момент составления документа. В зависимости от марки и модели вашего телефона некоторые его функции могут быть частично или полностью несовместимы с мультимедийной системой. За дополнительной информацией обратитесь к официальному дилеру.



Защита ваших персональных данных

Данные вашего автомобиля обрабатываются производителем, официальными дилерами и другими организациями, сотрудничающими с производителем. Сведения о производителе размещены на его веб-сайте, а также на последней странице руководства по эксплуатации автомобиля (в зависимости от страны).

Цели обработки ваших персональных данных:

 предоставление вам возможности пользования всеми услугами и бортовыми сервисными приложениями автомобиля;

обеспечение надлежашей эксплуатация и технического обслуживания вашего автомобиля;

 повышение комфорта и безопасности вождения, совершенствование продукции и услуг предприятий группы производителя;

- соблюдение требований законодательства со стороны предприятий группы производителя.

В соответствии с действующим законодательством, в частности, если Вы находитесь в Европе, Вы можете:

- получить и проверить относящиеся к вам сведения, которые хранятся у производителя;
- исправить неточную информацию;
- удалить относящиеся к вам данные;
- получить копию своих данных для использования в других местах;
- запретить использование своих данных в любое время;
- приостановить использование своих данных.

На экране мультимедийной системы автомобиля можно сделать следующее:

- отказаться от передачи своих персональных данных (в том числе сведений о местоположении);
- в любое время отозвать свое согласие.

Если Вы решили приостановить передачу своих персональных данных, некоторые функции и/или сервисы автомобиля от производителя будут отключены, поскольку для их работы требуется ваше согласие.



Защита ваших персональных данных

Независимо от того, решили Вы приостановить передачу своих данных или нет, данные об использовании автомобиля будут переданы изготовителю и соответствующим партнерам/дочерним компаниям для следующих целей:

обеспечение надлежашей эксплуатация и технического обслуживания вашего автомобиля;

улучшение качества обслуживания в течение всего времени эксплуатации автомобиля.

Сбор этих данных осуществляется в некоммерческих целях, это стремление производителя к постоянному совершенствованию выпускаемых автомобилей и предотвращению проблем, которые могут препятствовать нормальной эксплуатации.

Подробная информация о политике защиты данных доступна на веб-сайте производителя, адрес которого указан в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Данное руководство охватывает все возможные функции, предусмотренные для описываемых моделей. Однако их наличие в Вашей мультимедийной системе зависит от комплектации, выбранных опций и страны поставки. Также данное руководство может содержать информацию об оборудовании и функциях, планируемых к внедрению в течение предстоящего периода производства. Надписи, названия функций и примеры сообщений на иллюстрациях и в тексте данного руководства могут отличаться от соответствующих надписей и сообщений на реальном экране мультимедийной системы.

СОДЕРЖАНИЕ

Общие сведения 5
Общее описание 5
Органы управления 8
Активация сервисов 10
Принципы работы с системой 14
Чистка 18
Включение/выключение 19
Добавление и управление виджетами 21
Использование системы голосового управления 22
Навигация
Аудиосистема, мультимедиа
Аудиоисточники
Прослушивание радио
Музыка
Параметры аудиосистемы 36
Телефон
Сопряжение и подключение телефона
Управление звонками 42
SMS
Настройки телефона 49
Беспроводное зарядное устройство 50
Приложения
Android Auto™, CarPlay™
Управление приложениями 56
My Dacia
Кредитование транспортных средств и отказ от него
Автомобиль 61
Системы помощи при управлении автомобилем 61
Системы помощи при парковке

Камера заднего вида	67
Система кругового видеообзора	68
Вся информация о дороге	70
Давление воздуха в шинах	71
My driving	72
Качество воздуха	75
Электромобиль	76
Настройки	80
Пользовательские параметры	80
Настройка системы	85
Уведомления	88
Обновление	90
Неисправности	93

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Дисплей

О Дополнительные сведения об уровне обогрева см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.



А. Доступ и строка состояния.

В. Доступ к разным страницам World.

С. Зона отображения выбранной страницы World.

D. Индикатор уровня обогрева.





1. Состояние подключения и обмен данными.

2. Уровень заряда батареи телефона.

3. Уровень приема телефона.

4. Bluetooth® включенной мультимедийной системы.

5. Мультимедийная система, состояние WIFI.

6. Состояние беспроводного зарядного устройства.

7. Доступ к центру уведомлений.

8. Температура наружного воздуха.

9. Текущее время.

10. Состояние микрофона и управление.

11. Индикатор температуры подогрева.

12. Индикатор скорости вентиляции.

13. Управление подогревом рулевого колеса.

14. Управление подогревом сиденья водителя.

15. Управление системой кондиционирования воздуха

16. Управление подогревом сиденья пассажира.

17. Управление подогревом ветрового стекла.

18. Индикатор распределения воздуха в пассажирском салоне.

Экраны страниц World

Ваша система состоит из нескольких страниц World *В*:



ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Примечание: наличие страниц World зависит от оборудования.

Перейти к различным страницам World можно в любое время на панели Worlds **B**, которая отображается на активном экране.

"Главная страница" World

4870	3						16*	C · 20	-23
•	Audio			Ð	AN	avigation	1		
л	19 Arms	Around	You - F	akear		w	ith Here		
ς.	M	"		N					
==	Phone			0	A vi	ehicle			
-		Greg iPh	ione		é		•		
H									
20%	85	ø	ß	A/C	5		**		

На главной странице World , которую можно открыть с помощью кнопки *19*, отображаются четыре настраиваемых виджета.

Страница World "Аудио"



На странице World "Аудио"

радио и музыке.

торую можно открыть с помощью

кнопки 20, можно получить доступ к

Страница World "Телефон"



Страница World "Телефон"



которую можно перейти с помощью кнопки **21**, предоставляет доступ к вызовам, папкам и другим функциям телефона, подключенным к мультимедийной системе.

Примечание. Значок world "Теле-

фон"

может измениться во

время репликации смартфона





. ко-

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Страница World "Приложения"



Страница World "Авто"

B 23 All Road Info

A

л

٩.

20% 85





Страница World "Приложения"

, на которую можно перейти с помошью кнопки 22. может быть использована для доступа к приложениям из мультимедийной системы.

Страница World "Авто" 🛱 , кото-

ā 3



16°C · 20:23

0

O[°]

Réglages

...

рую можно открыть с помощью кнопки 23. позволяет управлять некоторым оборудованием транспортного средства, таким как вспомогательные средства вождения, камера, Му driving и т. д., а также настраивать некоторые параметры мультимедийной системы. такие как дисплей. язык и т. п.

Aides à la conduite

Qualité de l'air

Примечание. На главном экране отображаются только доступные для выбора функции (это зависит от оборудования).

Центр уведомлений Е, который можно открыть с помощью кнопки 7 или быстро проведя пальцем по мультимедийному экрану вертикально от зоны А к центру экрана, обеспечивает доступ к уведомлениям, "Профиль" и некоторым функциям. Чтобы выйти из центра уведомлений, нажмите 7 или быстро проведите пальцем вверх от зоны **D** к центру экрана.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

1	Кн	опки на экране			Функция
	КП			4	Уменьшение громкости.
				По	друлевые переключатели
		О Функция Экран мультимелийной систе-]		S SOURCE S OURCE S OUR
	1	Экран мультимедиинои систе- мы.			Функция
	2	Увеличение громкости.		5	Выбор аудиоисточника.
		Нажатие и удержание (около 5 секунд): принудительное от- ключение мультимедийной си- стемы		6	Просмотр радиостанций или аудиотреков и каталогов (в за- висимости от комплектации).
	3	Краткое нажатие: "Радио - Му- зыка ВЫКЛЮЧЕНА"/"Радио - Музыка ВКЛЮЧЕНА" "Лисплей		7	Краткое нажатие: – увеличение громкости звука во время воспроизвеления

		Функция
		Нажатие и удержание (около 10 секунд):
		 отмена принудительного вы- ключения звука.
		Краткое нажатие:
	-	 выключение/включение зву- ка радио; пауза или воспроизведение
	4	аудиотрека.
2	6	 Нажатие и удержание (около 10 секунд):
<i>b</i>		 отмена принудительного вы- ключения звука.
		Краткое нажатие:
_		 уменьшение громкости звука во время воспроизведения
	8	подключенного аудиоисточни-
_		Нажатие и удержание (около 5 секунд):
		 активация принудительного выключения звука.
	e	Изменение режима воспроиз- ведения радиостанций ("Спи- сок", "Избранное").

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Подрулевые переключатели



Функция

- Если телефон не подключен к мультимедийной системе: – получите доступ к функции
- сопряжения телефона.
- Если телефон подключен к
- 10 мультимедийной системе:
 - войдите на страницу World



- снимите трубку / повесьте трубку.
- 11 Длительное нажатие:

Функция

 включение/выключение системы голосового управления смартфона (доступно, только когда смартфон подключен к мультимедийной системе).

Чтобы подключенные сервисы вашего автомобиля работали (приложение Red EDITION), необходимо активировать их через приложение.

После активации сервисов также будет доступно автоматическое обновление системы. См. раздел "Обновление".

После активации сервисы можно использовать бесплатно в течение ограниченного периода времени, начиная с даты поставки автомобиля.

Мультимедийная система предлагает настроить профиль, выполнив несколько шагов.

Примечание.

 Мастер настройки предлагает помощь при каждом создании профиля;

 мастер настройки можно использовать, только если автомобиль неподвижен.

Помощник по настройке

Изготовитель должен принять все необходимые меры предосторожности для обеспечения уровня безопасности, соответствующего рискам, с учетом применимых правил.



Выберите язык, который хотите использовать, в списке в **1**, а затем подтвердите выбор, нажав **2**.



Мультимедийная система информирует о защите ваших персональных данных.

Для получения дополнительной информации о различных вариантах обмена данными нажмите значок ин-



Ознакомившись с предоставленной информацией, подтвердите свой выбор, нажав "Подтвердите", чтобы продолжить.

Выберите условия использования ваших персональных данных из следующих вариантов:

 Принять все, разрешает обмен вашими личными данными и разрешает доступ ко всем доступным подключенным сервисам;

 Отказаться от всех, отказывается от передачи ваших персональных данных и не разрешает доступ к подключенным сервисам или их работу (за исключением регулирующих функций. связанных с безопасностью автоматического экстренного вызова в случае аварии):

- Настроить, позволяет персонализировать условия использования ваших персональных данных путем активации/отключения определенных функций, связанных со следующими данными:

– « My Dacia » ;

- « Мои бортовые подключенные услуги»;

- "Совершенствование и развитие продуктов и сервисов":

— ...



Чтобы настроить свой профиль, необходимо настроить приведенные ниже функции.

- "My Dacia" учетная запись 3;

- заблокировать профиль 4.

Примечание. Вы можете приостановить настройку, нажав 5, а затем возобновить ее в центре уведомлений или в своем профиле. Подробнее о настройке профиля см. в разделе "Пользовательские параметры".

« My Dacia » 3

Мультимедийная система позволяет вам подключиться к учетной записи "Му Dacia", чтобы управлять определенными функциями автомобиля и получать доступ к информации через смартфон.

Подробнее о "Му Dacia" см. в разделе "Му Dacia".

Заблокируйте профиль 4.

Чтобы сохранить важную информацию и вашу конфиденциальность. мы настоятельно рекомендуем вам защитить ваши личные данные. Для этого мультимедийная система позволяет заблокировать доступ к профилю следующими способами:

- « Шаблон » :
- « PIN-код » ;

- « Пароль » :

 "Не использовать блокировку профипя".

Для выполнения настройки следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.



Чтобы сохранить вашу конфиденциальность, включая конфиденциальность и целостность ваших личных данных, мы настоятельно рекомендуем заблокировать свой профиль.

Получение данных



Подтвердив запрос на активацию сервисов, при запуске мультимедийной системы вы все равно сможете активировать/деактивировать передачу данных или изменить уровень обмена данными. Чтобы выбрать условия использования ваших личных данных, откройте центр уведомлений, выберите свой "Профиль", а затем "Параметры конфиденциальности".

Затем выберите один из следующих уровней обмена данными:

- "Принять все": разрешить обмен вашими данными;
- "Отказаться от всех": отказаться от передачи ваших данных;
- "Настроить": разрешить обмен данными, которые вы выбрали из списка.

Примечание. Если вы откажетесь передавать свои данные, сервисы, требующие разрешения, могут стать недоступны (кроме стандартных сервисов и функций, связанных с автоматическим экстренным вызовом в случае аварии).

Временная приостановка определения данных

Определение данных автомобиля может быть временно приостановлено.

Для этого в любое время можно приостановить сбор данных или изменить его уровень из меню "Профиль", доступного в центре уведомлений, а затем нажмите "Поделиться только данными". Вы можете приостановить весь сбор данных, выбрав "Отказаться от всех", или приостановить определенные сборы данных, выбрав "Настроить", а затем выбрать те, которые вы хотите приостановить.

Если вы запретите передачу данных, сервисы, требующие разрешения могут стать недоступны (кроме стандартных, связанных с автоматическим экстренным вызовом в случае аварии).

Производитель принимает все меры предосторожности, необходимые для безопасной обработки ваших персональных данных.

Защита данных

Данные о вашем автомобиле обрабатываются представителем бренда и могут передаваться нашим дочерним компаниям, членам нашей дистрибьюторской сети, а также нашим партнерам, в зависимости от цели. Данные также могут собираться третьими лицами. В этом случае правила защиты персональных данных применяются авторизованными дистрибьюторами и другими лицами, входящими в группу представителя бренда. Сведения о представителе бренда размещены на его веб-сайте, а также на последней странице руководства по эксплуатации автомобиля (в зависимости от страны).

Цели обработки ваших персональных данных:

 чтобы вы могли удаленно управлять транспортным средством, автоматически обновлять транспортное средство или предоставлять развлекательные услуги в транспортном средстве;

 для обеспечения технического обслуживания транспортных средств;

 для предоставления вам услуг по вождению;

 для улучшения опыта вождения, предоставлять различные методы мобильности и разрабатывать продукты и сервисы;

 для выполнения наших юридических или нормативных обязательств.

В соответствии с действующим законодательством о защите персональных данных вы можете попросить:

 получить и проверить относящиеся к вам сведения, которые хранятся **у производителя:**

исправить неточную информацию;

- удалить относяшиеся к вам данные:

- получить копию своих данных для использования в других местах:

- запретить использование своих данных в любое время:

- приостановить использование своих данных.

На экране мультимедийной системы автомобиля можно сделать следуюшее:

- отказаться от передачи своих персональных данных (в том числе сведений о местоположении):

- в любое время отозвать свое согласие.

Если Вы решили приостановить передачу своих персональных данных, некоторые функции и/или сервисы автомобиля от производителя будут отключены, поскольку для их работы требуется ваше согласие.

Независимо от того, решили Вы приостановить передачу своих данных или нет. данные об использовании автомобиля будут переданы изготовителю и соответствующим партнерам/дочерним компаниям для следующих целей:

 обеспечение надлежашей эксплуатация и технического обслуживания вашего автомобиля:

- улучшение качества обслуживания в течение всего времени эксплуатации автомобиля.

Эти данные используются не для коммерческих сервисов, а для постоянного улучшения автомобилей производителя и предотвращения проблем, которые могут помешать их повседневному использованию.

Подробная информация о политике защиты данных доступна на вебсайте производителя, адрес которого указан в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Истечение срока действия сервисов

Сервисы активны в течение ограниченного периода времени. По истечении этого периода сервисы перестают работать. Чтобы снова активировать сервисы, см. раздел "Онлайн-сервисы".



Изготовитель должен принять все необходимые меры предосторожности для обеспечения уровня безопасности, соответствующего рискам, с учетом применимых правил.

Перемещение по меню

Управление с помощью жестов

Экран мультимедийной системы



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Для сохранения некоторых настроек в мультимедийной системе требуется менять их с работающим двигателем.



На экране мультимедийной системы можно перейти к системным функциям. Коснитесь экрана мультимедийной системы, чтобы выбрать одно из меню.



- Короткое нажатие: коснитесь части экрана пальцем и немедленно отпустите экран.

- Нажатие и удерживание: коснитесь какой-либо области экрана и удерживайте палец на ней не менее 1,5 секунды.

- Увеличение/уменьшение масштаба: коснувшись экрана двумя пальцами, сведите или разведите их, скользя по экрану.



- Смахивание: быстро проведите пальцем
 - горизонтально слева направо или справа налево

или

 и вертикально снизу вверх или сверху вниз.

Общие сведения о страницах World



В системе есть несколько страниц World. Переходите с одной страницы World на другую, нажимая одну из кнопок World **1**.

"Главный экран" содержит виджеты, обеспечивающие доступ к таким функциям, как регулировка давления в шинах, радио и т. д.

Виджеты позволяют сразу переходить на главный экран нужной функции, а в некоторых случаях — управлять этой функцией с одного из главных экранов (например, переключать радиостанции).

См. описание главного экрана в разделе "Общее описание". Примечание. Конфигурацию главной страницы можно изменить. Подробные сведения см. в разделе "Добавление виджетов и управление ими".

Общие сведения о панели World



Чтобы перейти на страницу World, нажмите одну из пяти кнопок World *1* на панели World *A*.

Система состоит из пяти страниц World, каждая из которых доступна в любое время на экране мультимедийной системы:

 "Домашняя страница": позволяет отображать четыре настраиваемых виджета;

- "Аудио" используется для управления радио и воспроизведением аудиозаписей.
- "Телефон"/"Репликация":

- используется для сопряжения с мультимедийной системой одного или нескольких телефонов, а также для доступа к вызовам, телефонной книге и другим доступным функциям подключенного телефона.

- может использоваться для репликации смартфона.

- "Приложения": может использоваться для доступа к приложениям;

- "Авто": позволяет управлять некоторым оборудованием транспортного средства. таким как вспомогательные средства вождения, круговой видеообзор, режим экономичного вождения, а также настраивать некоторые параметры мультимедийной системы, такие как дисплей, язык и т. п.

Центр уведомлений



8 2 1				32°C	• 16:21
Débogage USB Appuyez pour dés	activé activer le débogage		0		
Gestionnaire N'oubliez pas de	Cappaneits + 13 m • prendre votre té	léphone. 🖌			
		Tout effacer			
20% #5	ද න	A/C	L @	4	
		-			

Его можно открыть, нажав кнопку 2 или быстро проведя пальцем по экрану мультимедийной системы от области В к центру. Центр уведомлений позволяет получить доступ к журналу уведомлений, например:

- SMS :
- « Давление в шинах » ;
- доступные обновления;

- ...

Выберите уведомление, чтобы открыть его.

Чтобы удалить уведомление, выполните быстрое смахивание на экране.

Чтобы удалить все уведомления, нажмите кнопку 3.

Вы также можете создать и настроить свой профиль пользователя. Подробнее см. в разделе "Пользовательские параметры".

Подробнее об уведомлениях см. в разделе "Уведомления".

Недоступные функции

В некоторых странах во время вождения такие функции, как доступ к руководству и некоторые настройки, могут быть недоступны в соответ-

ствии с национальными правилами и нормами.

Чтобы получить доступ к недоступным функциям, остановите автомобиль.

Примечание. В некоторых странах законодательные нормы разрешают доступ к приложениям только при условии включения стояночного тормоза. За дополнительной информацией обратитесь к официальному дилеру.

Рекомендации по очистке



Не наливайте и не распыляйте чистящие средства на экран. Не используйте хими-

ческие реагенты и чистящие средства бытовой химии. Части мультимедийной системы не должны соприкасаться с жидкостями и подвергаться воздействию влаги. В этом случае поверхности или электрические компоненты могут быть повреждены.



Не используйте жидкости, содержащие спирт, и/или не распыляйте аэрозоли вблизи мультимедийной системы.

Используйте только чистую безворсовую мягкую сухую микрофибровую ткань для очистки сенсорного экрана, чтобы не повредить антибликовое покрытие.

Не прилагайте чрезмерных усилий к экрану мультимедийной системы и не используйте чистящие средства, которые могут поцарапать экран (например. шетку. грубую ткань и т. п.).

Режим "Очистка экрана"



Чтобы использовать микрофибровую ткань на включенном экране мультимедийной системы. коротко нажмите элемент управления 1 на панели мультимедийной системы, а затем нажмите "Очистка экрана" 2, чтобы выключить сенсорный экран.

Для выхода из режима "Очистка экрана" дважды нажмите на экран мультимедийной системы.



Соблюдайте следующие рекомендации по очистке:

А. : не используйте жидкости на основе спирта, не наносите и не распыляйте жидкости;

В. : не используйте для очистки микрофибровую ткань, смоченную мыльной водой;

С. : выполните сухую очистку микрофибровой тканью.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Включение



Мультимедийная система может начинать работать:

- когда двери открыты;

- кратковременным нажатием кнопки **1** на экране мультимедийной системы.

Выключение



Мультимедийная система может быть выключена:

 кратковременным нажатием кнопки 1 на панели мультимедийной системы, а затем нажатием "Ожидание";

 при запирании дверей и багажного отделения.

Минимальное отображение на экране

Эта функция позволяет отображать на экране только наружную температуру, часы и индикатор уровня обогрева. Чтобы выбрать этот режим отображения, кратковременно нажмите кнопку *1* на панели мультимедийной системы, а затем функцию "Дисплей в режиме ожидания".

Другие функции будут отображаться при кратковременном нажатии кнопки **1**:

– « Радио - Музыка ВЫКЛЮЧЕНА

»/« Радио - Музыка ВКЛЮЧЕНА »;

- « Очистка экрана ».

Перезагрузка



Чтобы перезагрузить мультимедийную систему, нажмите и удерживайте (до перезапуска системы):

 – элемент управления **1** на панели мультимедийной системы; 1

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

или

1

– кнопку "Mode" *3* и кнопку "Source" слева *2* на органе управления на рулевой колонке.

ДОБАВЛЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ВИДЖЕТАМИ



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Конфигурация виджетов связана с профилем пользователя. При изменении профиля отображение виджетов также меняется.

Введение



В системе можно настроить главную страницу. Она состоит из опреде-

ленного количества виджетов в области **A**, которые предоставляют доступ к информации и функциям, например My driving, радио, давление в шинах и т. д.

Нажмите один из элементов управления виджетом для прямого управления функцией на главном экране (переключение радиостанций, доступ к телефону и т. д.).

Настройка виджетов



странице World , нажав и удерживая виджет, который необходимо настроить.



Затем выберите необходимое место в области *В*, коснувшись экрана, и выберите виджет для отображения в списке *С*.

На странице "Авто" мира **С**, выберите "Авто", "Панель управления", затем "Редактировать виджеты", что-

бы настроить виджеты.

Можно также перейти к параметрам настройки виджетов на главной

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

Введение

Использование системы голосового управления при репликации смартфона осуществляется с помощью интернет-соединения смартфона (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

В случае подключения смартфона к мультимедийной системе через Bluetooth® или через репликацию смартфона, вы можете использовать некоторые функции распознавания голоса, которые позволят вам получить доступ к доменам и приложениям, доступным на вашем смартфоне, не отрывая рук от руля.

Подробнее о репликации смартфона см. раздел "Android Auto™, CarPlay™".

Примечание. Если вы хотите использовать систему голосового управления смартфона с мультимедийной системой, убедитесь, что: система голосового управления смартфона совместима с этой мультимедийной системой;

 вы находитесь в зоне покрытия сети.

Основные функции, контролируемые системой голосового управления смартфона

Функции, используемые системой голосового управления, зависят от смартфона и самих приложений.

Система голосового управления может быть использована для доступа к следующим приложениям и доменам смартфона:

- Телефон
- Навигация
- Музыка
- ...

Активация

Включение системы голосового управления:

- с помощью Bluetooth®;

или

- путем репликации, на странице

"Репликация" World



Примечание. При активации системы голосового управления всегда ждите звукового подтверждения, прежде чем говорить, а затем сформулируйте свой запрос.

Пример голосовых команд:

- связанные с телефоном:
 - "Позвонить на номер José";
 - "Позвонить в офис";

- ...

- связанные с навигацией:
 - "Движение к Champs-Élysées в Paris";
 - "Домой";
 - ...

Включение системы голосового управления с помощью Bluetooth®



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ГОЛОСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ

Подключите смартфон к мультимедийной системе с помошью Bluetooth®.

Дополнительные сведения представлены в разделе "Создание соединения с телефоном и подключение".

Чтобы использовать систему голосового управления смартфона, нажмите кнопку управления на рулевом колесе 1, и вы услышите звуковой сигнал, указывающий на то, что система активирована.

Активация системы голосового управления во время репликации





Подключите свой смартфон к мультимедийной системе посредством репликации смартфона.

Подробнее см. в разделе "Подключение/отключение телефона" и "Android Auto™.

CarPlav™".

Чтобы использовать систему голосового управления на смартфоне, нажмите:

 кратковременно кнопку голосового управления на руле 2 в вашем автомобиле:

ипи

- кнопку распознавания голоса 3 на



странице "Репликация" World



ипи

- произнеся голосовую команду:
 - "Ok Google" или "Hev Google" на странице репликации

"Android Auto™"

ипи

"Dis Siri" или "Say Siri" на странице репликации "CarPlay™"



НАВИГАЦИЯ

Введение

- Доступ к навигации осуществляется с помошью следующего:
- навигационное приложение;
- навигация путем репликации



Навигационное приложение

(в зависимости от комплектации)





Доступ к навигационному приложению осуществляется с помощью следующего:

- навигационный виджет 1 на "Глав-



- доступ к навигационному приложению 2 можно получить из меню

World "Приложения"

i.

Навигационное приложение представляет собой подключенную навигацию, включенную в восьмилетний тарифный план и предустановленную в мультимедийной системе.

В него включена актуальная подключенная навигация, чтобы вы могли воспользоваться следующими функциями:

- обновление карты;

- дорожная обстановка в реальном времени:

- голосовые инструкции;
- места интереса:

- отображение скоростных ограничений:

- здания в 3D-виде:
- детальный просмотр развязок;
- зоны повышенной бдительности;

- история адресов и ярлыки для домашнего и рабочего адресов;

жение постоянно дорабатывается и

может быть обновлено или загруже-

но через "Приложения" на странице

- ... Примечание. Навигационное прило-

World "Приложения"



НАВИГАЦИЯ

Навигация путем репликации



Отображение навигации на щит-ке приборов

(в зависимости от комплектации)



Навигация с помощью репликации может быть включена в приложении



Для навигации с помощью репликации требуется подключение smartphone к мультимедийной системе.

Дополнительные сведения см. в разделе "Android Auto™, CarPlay™". Репликацию можно использовать для отображения навигации на щитке приборов **3**.

Подробнее об экране щитка приборов см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

АУДИОИСТОЧНИКИ

Введение

-1 8 T	0						161	C · 20:23
•	*	Bluetooth				0	111	Source
			Albu					Phylist
	À	Snow Fire AllttA - Facing					Ó	
\$		Memories Odesza - Moo						
	1	Hey ! Stephen Walk						
8	9	Iceland				AllttA - Fa	e cing Gia	Ш
20%	8	5 ô	Ľ	A/C	P	ø	*	

На странице "Аудио" World

прослушивания, нажав "Источники" 1.

Аудиоисточник можно также выбрать с помощью кнопки на подрулевом переключателе. Для получения дополнительной информации см. раздел "Описание органов управления".

Аудиоисточники зависят от уровня комплектации.

Экран "Аудиоисточники"



- 2. Источник "Android Auto™".
- *3.* Источник "CarPlay™".
- 4. Источник "Bluetooth® аудио".
- 5. Источник "Приложение".

6. Выход из экрана "Аудиоисточни-ки".

- 7. Источник "Радио".
- 8. Источник "USB" (разъем USB).

« Android Auto™ »

Используйте этот источник для прослушивания музыки со своего смартфона (при наличии на нем приложения Android Auto™) при репликации смартфона. Подробнее см. в разделах "Android Auto™, CarPlay™" и "Музыка".

« CarPlay™ »

Используйте этот источник для прослушивания музыки со своего смартфона (при наличии на нем сервиса CarPlay™) при репликации смартфона. Подробнее см. в разделе "Android Auto™, CarPlay™".

"Bluetooth® аудио"

Используя этот источник, можно слушать музыку на смартфоне через подключения по Bluetooth®. Подробнее см. в разделах "Музыка" и "Подключение и отключение телефона".

"Приложение"

Используйте этот источник для прослушивания музыки через потоковые музыкальные приложения и для доступа к аудиоприложениям, загруженным через "Приложения". Подробнее см. в разделах "Музыка" и "Управление приложениями".

« Радио »

Этот источник можно использовать для прослушивания радио. Дополнительные сведения представлены в разделе "Радио".

АУДИОИСТОЧНИКИ

"USB" (разъем USB)

Используйте этот источник для прослушивания музыки с накопителя USB. Подробнее см. в разделе "Музыка".

Примечание.

– Некоторые форматы не распознаются системой.

В USB-накопителе должна использоваться файловая система формата FAT32 или NTFS, а объем памяти должен составлять от 8 GB до 64 GB.

Введение



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

Можно выбрать внесенную в память радиостанцию, пролистать с помощью органа управления на рулевой колонке радиостанции по списку согласно выбранному режиму. Подробнее об органах управления на рулевой колонке см. в разделе "Органы управления".

J на-На странице World "Аудио" жмите кнопку 3, чтобы выбрать источник "Радио".

Источник "Радио" можно также открыть через страницу World "Прило-

жения"

С помощью элемента управления на рулевой колонке можно выбрать источник звука, просмотреть станции и изменить режим выбора ("Список". "Избранное"). Дополнительные сведения см. в разделе "Органы управпения".

Экран "Радио"



- А. Вкладка режима "Список".
- В. Вкладка режима "Избранное".
- С. Список доступных станций.

D. Область воспроизведения текущей радиостанции и переход к полноэкранному режиму. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущий трек в полноэкранном режиме.



1. Перейдите на страницу World



2. Перейдите на страницу World

"Приложения"

- 3. Доступ к аудио "Источники".
- 4. Переход к "Настройки звука".
- 5. Переход к "Настройки радио".
- **6** Включенная радиостанция.

7. Сохранить станцию в "Избранное".

8. Остановка радио/воспроизведение текущей станции.

9. Название и частота включенной в данный момент радиостанции. Текстовая информация (логотип радио-

станции, исполнитель, песня и т. д.).

10. Тип "Источники", который слуша-ют.

Примечание. Часть информации передают только некоторые радиостанции.

Полноэкранное отображение Е



Нажмите эту область для отображения текущей радиостанции в области *D* в режиме полноэкранного воспроизведения.

Чтобы свернуть полноэкранное изображение *E*, нажмите *11*.

Выбор диапазона радио

Нажмите кнопку 5, чтобы установить следующие диапазоны волн.

- « FM » :
 - « Альтернативная частота (AF) » ;
 - « Регион ».
- "DAB" (эфирное цифровое радио).
 - « Переключение (DAB \leftrightarrow FM) » ;
 - "Автоматическая прокрутка изображений".

Радиопрограмма

В зависимости от прослушиваемой станции вы сможете увидеть подробное представление о программах, которые воспроизводятся в данный момент, и о программах, которые воспроизводятся в течение следующих 24 часов.

Нажмите кнопку 13, чтобы отобразить список этих программ.

Примечание. Эта функция доступна только для станций, играющих в диапазоне DAB.

Поиск радиостанций

Вы можете искать радиостанции в текущем радиодиапазоне в алфавитном порядке по списку: перемещаться вперед или назад к следующей станции, нажимая кнопки **12**.

Добавление/удаление радиостанции в/из "Избранное"

В полноэкранном режиме или режиме "Список" нажмите кнопку 7 для добавления/удаления текущей радиостанции в/из "Избранное".

Режим "Список" А



В этом режиме можно искать и просматривать радиостанции, захваченные мультимедийной системой, в алфавитном порядке.

Быстро проведите пальцем по списку *С*, чтобы отобразить все станции.

Выберите радиостанцию в списке для ее прослушивания.

Прослушиваемая в данный момент радиостанция отображается в мини-

плеере **D**. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущую радиостанцию в полноэкранном режиме.

Если радиостанции в диапазоне "FM" не используют систему RDS или если автомобиль находится в зоне слабого радиоприема, на экране отображается только частота и отсутствуют название и логотип станции.

Примечание. Часть информации передают только некоторые радиостанции.

Режим "Избранное" В

4870	3						16*0	· 20):23
A	Radio						111	٥	
л						B			
¢.	BEM		E	1		TSF	¢	RTL2	
	BFM					TSF Jazz		RTL2	
A	女		+1	•		Europe 1 24 d'infos	D	П	1000
20%	85	ø	IJ	A/C	G	ø	**		

В этом режиме можно перейти к ранее сохраненным радиостанциям.

Выберите радиостанцию в списке для ее прослушивания.

Прослушиваемая в данный момент радиостанция отображается в миниплеере **D**.

Меню "Настройки радио" 5

4840	3					16°C ·	20:23
•	< Rég	lages rad	io				
л	FM						
	DAB						
	📑 Rad	io AM					
8							
203	85	ô	IJ	A/C	P	4	

Меню "Настройки радио" *5* позволяет перейти к следующим настройкам функций радио:

- « TA/I-Traffic » ;
- « FM »;

 "DAB" (в зависимости от комплектации);

– "і-сообщения" (в зависимости от комплектации и страны);

- "Радио АМ" (в зависимости от комплектации).

"TA/I-Traffic" (информация о дорожной обстановке)

Если эта функция включена, аудиосистема включает получение информации о дорожном движении (в зависимости от страны), если она передается на определенных радиостанциях FM-диапазона.

После этого необходимо выбрать частоту станции, передающей информацию о дорожном движении. Если вы прослушиваете другой аудиоисточник (USB, Bluetooth®), при получении информации о дорожной обстановке текущее воспроизведение автоматически прерывается.

« FM »

В меню параметров можно включать и выключать следующие элементы:

« Альтернативная частота (AF) » ;
 « Регион ».

« Альтернативная частота (AF) »

Частота вещания "FM" радиостанции может меняться в зависимости от географической зоны.

Включите функцию Альтернативная частота (АF) для бесперебойного приема одной и той же радиостанции при смене географической зоны.

Аудиосистема будет автоматически отслеживать изменения частоты, не прерывая вещания.

Примечание. Не все радиостанции поддерживают такую возможность.

Однако, при плохих условиях приема работа этой системы может привести к неожиданным и раздражающим скачкам частоты. В таких случаях рекомендуется выключить автоматическую подстройку частоты.

« Регион »

Если режим "Регион" включен, то при падении качества радиосигнала радиоприемник переключится на новую частоту, которая работает как запасная частота для выбранной радиостанции.

Примечание.

Одни и те же радиостанции в одной и той же географической области иногда передают разные программы или используют разные названия радиостанций;

 некоторые радиостанции ведут трансляцию на региональных частотах. В этом случае:

 при включенной функции "Регион": система не переключается на радиостанцию нового региона, но нормально переключается между радиостанциями исходного региона. Если функция "Регион" выключена: система переключится на приемопередатчик нового региона, даже если программа вещания там иная.

« DAB »

(в зависимости от комплектации)

В меню параметров можно включать и выключать следующие элементы:

- « Переключение (DAB ↔ FM) » ;

 "Отображение изображения с автоматической прокруткой" (в зависимости от комплектации);

« Переключение (DAB \leftrightarrow FM) »

Когда эта функция активирована, при слабом приеме текущей радиостанции DAB система автоматически переключается на эквивалентную станцию FM (если она доступна).

Аудиосистема снова автоматически подключится к той же цифровой радиостанции DAB, как только сигнал будет достаточен.

Примечание. Эта функция доступна только для станций, вещающих в FM и DAB диапазонах.

"Отображение изображения с автоматической прокруткой"

Когда эта функция включена и текущая станция DAB позволяет это, слайд-шоу изображений прокручивается по экрану в полноэкранном режиме воспроизведения.

« і-сообщения »

(в зависимости от комплектации и страны)

С помощью этой функции можно автоматически переключаться на прослушивание новостей в момент их выпуска в эфир некоторыми радиостанциями "DAB".

Если в дальнейшем вы выберете другие источники вещания, включение трансляции выбранного типа программы прервет сигнал от других источников.

В настройках можно включать/выключать голосовые сообщения по следующим темам:

- "Экстренная помощь";
- "Происшествие";
- "Дорожное движение";
- "Погода";
- "Новости";
- "Событие";
- "Спорт";
- "Разное".

« Настройки звука » 4

С помощью значка 4 можно настроить параметры звука.

Для получения дополнительной информации о доступных настройках

обратитесь к разделу "Настройки звука".

МУЗЫКА

Введение



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



Аудиоисточник можно изменить с помощью кнопки на подрулевом переключателе.

413.7	0						16°	C · 20:23
•	*	Bluetooth				a	111	Source
_								er fyrisz
л	à	Snow Fire AllttA - Facing					Ó	
فر		Memories Odesza - Moo						
*		Hey! Stephen Walk						
A	9	Iceland				Snow Fire AllttA - Fa	e cing Gia	Ш
20%	8	5 ô	ð	A/C	Ŀ	T	**	

На странице World "Аудио" 🛃 нажмите "Источники" 1, чтобы выбрать аудиоисточник для прослушивания.

С помошью элемента управления на рулевой колонке можно выбрать источник звука для прослушивания и просматривать музыкальные треки и папки. Дополнительные сведения см. в разделе "Органы управления".

Аудиоисточники могут быть разными в зависимости от комплектации. На экране мультимедийной системы отображаются только те источники, которые доступны в данный момент и могут быть выбраны для прослушивания

Примечание.

- в зависимости от используемого приложения для аудиотрансляции дисплей и элементы управления могут меняться:

 Некоторые форматы не распознаются системой.

- В USB-накопителе должна использоваться файловая система формата FAT32 или NTFS, а объем памяти должен составлять от 8 GB до 64 GB.

Меню "Источники"



Меню "Источники" 1 позволяет выбрать музыку из доступных источников.

Выберите источник, подключенный к мультимедийной системе, в следуюшем списке:

- « Радио » :
- "USB" (разъем USB);
- "Bluetooth® аудио":
- « Podcasts » :
- « CarPlay[™] » ;
- « Android Auto[™] » :

- приложение для потоковой передачи аудио:

- ...

Аудиоисточники могут быть разными в зависимости от комплектации.

МУЗЫКА

Примечание. Другие аудиоисточники устанавливаются через "Приложения" и появляются в списке доступных источников. Подробнее об установке приложений см. в разделе "Управление приложениями".

Режим воспроизведения



А. Информация о воспроизводимом аудиотреке (например, название песни, имя исполнителя, название альбома и обложка, если источник передает эти сведения).

2. Перейдите на страницу World



3. Переход к текущему списку воспроизведения. **4.** Время и длительность воспроизводимого аудиотрека.

5. Включить/выключить однократный или непрерывный повтор аудиодорожки.

6. Воспроизведение следующего аудиотрека.

7. Приостановка/возобновление воспроизведения аудиотрека.

8. Короткое нажатие: возврат к началу текущего аудиотрека.

Короткое нажатие еще раз (в течение 3 секунд после первого): воспроизведение предыдущей звуковой дорожки.

9. Включение/выключение случайного порядка воспроизведения аудиотреков.

10. Индикатор воспроизведения аудиотрека.

11. Возврат в режим списка с миниплеером.

Примечание.

 вы можете выбрать отображение воспроизводимой музыки в полноэкранном режиме *А* или в мини-плеере *B*;

 в зависимости от телефона и приложения для потоковой передачи музыки некоторые функции могут быть недоступны.

"Bluetooth®, "USB" и приложение для потоковой передачи аудио



Из "Аудио Bluetooth®", аудиоисточника "USB" или приложения для потоковой передачи музыки можно перейти к спискам воспроизведения по категориям:

- « Артисты » ;
- « Альбомы » ;
- « Песни » ;
- « Playlists »;
- ...

Текущий трек отображается в миниплеере **В**. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущий трек в режиме воспроизведения **A**.
МУЗЫКА

"Поиск"

(В зависимости от типа "Источники")



Выберите название в списке предложенных вариантов.

"Параметры аудиосистемы" 13

С помощью значка 13 можно настроить параметры звука.

Для получения дополнительной информации о доступных настройках обратитесь к разделу "Настройки звука".

Нажав на значок "Поиск" 12 (наличие зависит от типа "Источники" на стра-

нице World "Аудио" , можно найти:



- названия трека;
- альбом;
- исполнитель:
- список воспроизведения;

- ...

Введите название с помощью клавиатуры.

После ввода первых букв мультимедийная система предложит соответствующие названия.

ПАРАМЕТРЫ АУДИОСИСТЕМЫ



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Введение



С помощью значка **1** можно настроить следующие параметры звука:

- « Подсветка »;
- « Звук ».

« Подсветка »

(в зависимости от комплектации)





На вкладке **А** можно выбрать одну из предустановленных музыкальных эквалайзеров:

- режим "Pure";
- режим "Acoustic";
- "Низкие частоты";
- режим "Talk".

Примечание. Наличие музыкальных эквалайзеров зависит от оборудования.

« Звук »

(в зависимости от комплектации)

На вкладке **В** можно настроить следующие параметры звука:

- « Баланс / Фейдер » ;
- « Настройки звука » ;
- « Громк. / Скорость » ;
- « Нормализовать звук ».

36 - Аудиосистема, мультимедиа

ПАРАМЕТРЫ АУДИОСИСТЕМЫ

« Баланс / Фейдер »



Эта функция настраивает баланс распределения звука. Нажмите кнопку "Центр" или "Впереди", чтобы звук распределялся равномерно по салону или был умеренной громкости в передней части и приглушен в задней части автомобиля.

Коснувшись экрана, а также в режиме "Вручную" можно изменить параметры, перемещая целевую отметку *2*.

« Настройки звука »

Эту функцию можно использовать для эквализации звука:

включить/выключить функцию
"Усилитель низких частот";

- « Низкие » ;
- « Средние » ;
- « Высокие » ;
- ...

« Громк. / Скорость »

Эта функция автоматически регулирует громкость в зависимости от скорости автомобиля. Нажмите "Громк. / Скорость", затем отрегулируйте чувствительность или деактивируйте ее, нажав непосредственно на полосу уровня "Громк. / Скорость".

« Нормализовать звук »

С помощью этой функции можно поддерживать постоянный уровень громкости для разных аудиоисточников.

Создание и удаление соединения с телефоном



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

Введение

Эта функция позволяет создавать беспроводное соединение телефона с мультимедийной системой.

Доступ к меню "Подключить новое устройство" можно получить следующим образом:

– в меню World "Телефон" 🥵 нажмите "Подключение с помощьюBluetooth®" (если не выполнено сопряжение с телефоном); - выберите World "Приложения"

. а затем "Диспетчер устройств";

– Страницу World "Авто" 🛛 🚝 стройки", а затем "Bluetooth®";

– выберите World "Телефон"



затем "Диспетчер устройств" (если выполнено сопряжение с телефоном):

– в меню World "Аудио" 🚮 нажмите "Подключение с

помощьюBluetooth®" (если не выполнено сопряжение с телефоном): - центр уведомлений, значок "Пара-



быть неактивны.

Примечание. Если к мультимедийной системе не подключен ни один телефон, некоторые меню могут

Создание беспроводного соединения позволит мультимедийной системе получить доступ к функциям вашего телефона. В мультимедийной системе не сохраняются копии ваших контактов или личных данных.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами с функцией "dual SIM", настройте на своем телефоне использование SIM по умолчанию. См. руководство пользователя телефона.

Примечание.

- прежде чем выполнить сопряжение, активируйте на телефоне Bluetooth® и задайте статус "видимый":

- для сопряжения автомобиль должен быть неподвижен.

Для получения подробной информации о списке совместимых телефонов изучите сайт своего официального дилера.

Создание соединения с телефо-HOM

Для использования системы "свободные руки" выполните сопряжение телефона с мультимедийной системой через Bluetooth®.

Дополнительную информацию о том, как активировать статус видимости телефона для других устройств, см. в инструкции к телефону.

Телефон может запросить разрешение на совместное использование ваших контактов, журналов вызовов, сообщений и т. д. Разрешите совместное использование. если хотите иметь доступ к этой информации в мультимедийной системе.

В мультимедийной системе на стра-



🌭 выбери-

те "Подключение с помо-

щьюBluetooth®" или на странице

World "Приложения" Выберите "Диспетчер устройств":

 На экране появится сообщение с предложением выполнить сопряжение телефона.

 нажмите "Подключить новое устройство". Мультимедийная система начнет поиск находящихся поблизости доступных для обнаружения телефонов с включенной функцией Bluetooth®.

 Выберите свой телефон в списке предложений или выберите мультимедийную систему в своем телефоне.

На экране мультимедийной системы и в телефоне появится приглашение принять запрос на сопряжение, если код, предлагаемый в телефоне и в мультимедийной системе, идентичен.

После сопряжения телефона с мультимедийной системой можно выбрать сервисы, которые будут использоваться через "Диспетчер устройств". Дополнительные сведения представлены в разделе "Подключение/отключение телефона".

Примечание. Телефон привязан к профилю, используемому при сопряжении. Телефон может быть недоступен в других профилях пользователей.

Подсоединение нового телефона



Используя меню "Диспетчер устройств", можно выполнить сопряжение нового смартфона с мультимедийной системой:

- нажмите значок **1** "Подключить новое устройство";

 выберите в списке предложений новый телефон и завершите процедуру сопряжения.

Вы также можете добавить новый

телефон из мира "Авто" ("", "Настройки", "Bluetooth®", "Подключить новое устройство", затем выбрать свой новый телефон из списка предложений и завершить процедуру сопряжения.

Теперь новый телефон сопряжен с мультимедийной системой.

Количество сопрягаемых телефонов не ограничено.

Отмена сопряжения телефона

Используя меню "Диспетчер устройств", можно удалить сопряжение телефона из мультимедийной системы:

- нажмите значок телефона 2 для удаления сопряжения;
- Нажмите "Да" для подтверждения.

Подключение и отключение телефона



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

Подключение телефона

Для подключения телефона необходимо предварительно выполнить его сопряжение. Дополнительные сведения представлены в разделе "Создание и удаление соединения с телефоном".

Примечание. Если к мультимедийной системе не подключен ни один телефон, некоторые меню могут быть неактивны.

При подключении телефона к системе мультимедийная система получит доступ к функциям вашего телефона. В мультимедийной системе не сохраняются копии ваших контактов или личных данных.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами с функцией "dual SIM", настройте на своем телефоне использование SIM по умолчанию. См. руководство пользователя телефона.

Автоматическое подключение

После запуска мультимедийная система выполняет поиск сопряженных телефонов с активированным Bluetooth® поблизости (на расстоянии до 10 метров). Система автоматически показывает данные подключенного телефона (телефонная книга, музыка и т. д.).

Примечание. После автоматического подключения телефона к мультимедийной системе данные (телефонная книга, SMS, контакты и т. д.) отображаются только в том случае. если при сопряжении телефона с мультимедийной системой вы разрешили обмен данными. Дополнительные сведения представлены в разделе "Создание и удаление соединения с телефоном".

Подключение вручную

Вы можете вручную подключить/отключить телефон к/от мультимедийной системы, используя меню "Bluetooth®":

- выберите режим "Авто" World

. "Параметры". а затем "Bluetooth®":

- центр уведомлений, "Параметры"



, а затем "Bluetooth®".

В меню "Bluetooth®" выберите "Coпряженные устройства", чтобы открыть список сопряженных телефо-HOB.

Выберите сервисы и телефон, который необходимо подключить, и убедитесь, что в нем активирован Bluetooth®.

Примечание. Если соединение создается во время телефонного разговора. он будет автоматически переведен на динамики автомобиля.

Управление сервисными данными



Чтобы получить доступ к телефонному каталогу, музыке и подключению к Интернету напрямую через мультимедийную систему, вы должны авторизовать обмен служебными данными из "Профилей" ваших "Сопряженных устройств", доступных в меню "Bluetooth®". Нажмите на название "Сопряженного устройства", затем активируйте/деактивируйте сервисы, которыми вы хотите воспользоваться:

 "Телефонные вызовы": выполнение исходящих и прием входящих вызовов;

"Мультимедиа": доступ к музыке;

 "Доступ к Интернету": интернет-соединение через Bluetooth® (см. раздел "Параметры системы");

 – "SMS": отправка и получение SMS;
– "Обмен данными контактов" — доступ к телефонной книге и журналу вызовов;

- ...

Примечание. Если функция выделена, значит она активирована.

Если вы используете сервис "Доступ к Интернету", для ускорения передачи данных можно также использовать подключение к Интернету вашего телефона с помощью функции "Точка доступа и совместное использование подключения "WIFI" (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

« Диспетчер устройств »



На странице world "Приложения"

выберите "Диспетчер

устройств", затем выберите свой телефон из списка и функции телефона, которые вы хотите включить/отключить:

- « Телефон » 1;
- "Музыка" *2*;

 приложение для репликации смартфона *3*;

удаление сопряжения телефона
4.

Примечание.

 если функция выделена, значит она активирована; На некоторых телефонах разрешена автоматическая передача данных.

Вы также можете получить доступ к "Диспетчер устройств" с помощью значка "Диспетчер устройств" в виджете "Телефон" на "Главном экране" world.

Смена подключенного телефона

В "Диспетчер устройств" выберите подключаемые сервисы для другого телефона, который уже сопряжен и отображается в списке устройств.

Примечание. Чтобы переключаться между телефонами в системе, необходимо сначала создать соединения для нескольких телефонов.

Отключение телефона

В меню "Bluetooth®" выберите "Сопряженные устройства" и нажмите "Отключить", чтобы отключить телефон.

Примечание. Если соединение прерывается во время телефонного разговора, вызов будет автоматически переведен на телефон.

Телефонный вызов

Страница World телефона

На странице World "Телефон"



Примечание. Для того чтобы иметь возможность совершать звонки, необходимо подключить телефон к мультимедийной системе. Дополнительные сведения представлены в разделе "Подключение/отключение телефона".

Совершение вызова



Вы можете позвонить, выбрав:

 номер из журнала вызовов, перейдя на вкладку "Последние звонки"
А;

- контакт в телефонной книге в меню "Контакты" **В**;

 контакт в избранном в меню "Избранное" *С*;

ввод номера с помощью цифровой клавиатуры в меню "Клавиатура" *D*.

Экран "Выполнение вызова"

 Image: Constrained of the second of the

1. Имя контакта и номер телефона.

2. Продолжительность текущего вызова.

3. Перевод текущего вызова в режим ожидания.

4. Перевод вызова на телефон.

5. Завершение вызова.

6. Доступ к цифровой клавиатуре (для набора номера).

7. Отключение/включение микрофона.

Принять вызов





При входящем вызове отображается экран "Входящие вызовы" со следующими сведениями:

- имя контакта (если номер присутствует в списке избранных или в телефонной книге):

- номер звонящего (если номер отсутствует в вашей телефонной книге):

- "Скрытый номер" (если номер не может быть отображен).

"Ответ"

Чтобы ответить на вызов, нажмите кнопку управления 10 на руле или кнопку "Ответить" 8 на экране мультимедийной системы.

"Отклонить" вызов

Чтобы отклонить входящий вызов, дважды нажмите на кнопку 10 на руле или нажмите кнопку "Отклонить" 9 на экране мультимедийной систе-ΜЫ.

Вызов будет перенаправлен на голосовую почту.

Во время вызова



Во время телефонного разговора можно выполнять следующие действия:

 чтобы отрегулировать громкость, воспользуйтесь кнопками на рулевой колонке или кнопками регулировки громкости на экране мультимедийной системы;

- чтобы завершить вызов, нажмите кнопку "Завершить вызов" 5 или 10 на рулевом колесе;

- чтобы перевести вызов в режим ожидания, нажмите кнопку 3. Чтобы возобновить вызов. еще раз нажмите кнопку 3:

- чтобы перевести вызов на подключенный телефон, нажмите кнопку 4;

- чтобы ответить на второй вызов и переключаться между двумя вызовами, нажмите кнопку 11;

Примечание.

 после приема второго входящего вызова первый вызов переводится в режим ожидания автоматически; - во время приема вызова можно

принять еще один вызов, однако нельзя выполнить другой исходящий вызов:

- чтобы перейти к цифровой клавиатуре, нажмите кнопку "Клавиатура" **6**:

- чтобы отключить/включить микрофон, нажмите кнопку "Без звука" 7.

Во время телефонного разговора можно изменить страницу World, не прерывая вызова.

Чтобы вернуться, нажмите World



4

Завершить вызов

Чтобы завершить телефонный разговор, нажмите кнопку управления **10** на руле или кнопку "Завершение вызова" **5** на экране мультимедийной системы.

Телефонный справочник



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

Меню "Телефонная книга"



В режиме World "Телефон" Контакты" **В**, чтобы открыть телефонную книгу в мультимедийной системе.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами, имеющими функцию "dual SIM", настройте свой телефон так, чтобы мультимедийная система могла получать доступ к телефонной книге.

1. Подключенный телефон.

2. Выполните поиск контакта по имени или номеру.

3. Подробные сведения о контакте.

4. Список контактов в подключенном телефоне.

Загрузка телефонной книги

По умолчанию при подключении телефона контакты синхронизируются автоматически, если активировано подключение в режиме "свободные руки". Дополнительные сведения представлены в разделе "Подключение/отключение телефона".

Примечание. Для доступа к телефонной книге из мультимедийной системы необходимо разрешить обмен данными на телефоне. См. раздел "Создание и удаление соединения с телефоном", а также инструкцию к своему телефону.

Контакты "Избранное"



На странице World "Телефон" нажмите вкладку "Избранное " *С*, чтобы перейти к контактам, сохраненным в избранном телефона, или вручную добавьте контакт из списка "Контакты" в мультимедийной системе.

Добавить контакт "Избранное"



Нажмите "Добавить избранное" *5*, чтобы добавить контакт в список "Избранное" и следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Можно также добавить избранный номер контакта, нажав звездочку **6**.

Поиск контактов

Контакт можно искать по имени или телефонному номеру.

Нажмите на лупу **2**. Введите несколько цифр или букв контакта с помощью цифровой клавиатуры, отображаемой на экране. Появится список контактов в телефонной книге, имя которых начинается с выбранной буквы.

Конфиденциальность

В мультимедийной системе не сохраняются копии ваших контактов или личных данных.

В целях конфиденциальности загруженные списки контактов можно просматривать, только если соответствующий телефон подключен.

Список недавних вызовов

Доступ к журналу "Недавние вызовы"

На странице World "Телефон"

нажмите вкладку "Недавние вызовы" **А**, чтобы открыть журнал вызовов.

Вызовы в журнале расположены в порядке от недавних к более ранним.

Меню "Недавние вызовы"



1. Этикетка с номером.

2. Имя контакта или номер телефона.

- 3. Время/дата вызова.
- 4. Доступ к контактным данным.

5. Исходящий вызов (зеленая стрелка вверх).

6. Входящий вызов (зеленая стрелка вниз).

7. Пропущенный вызов (красная стрелка).

Примечание. В зависимости от типа мультимедийного экрана определенная информация может быть недоступна.

Навигация в журнале вызовов

Проведите пальцем по экрану вверх или вниз, чтобы просмотреть список вызовов.

Позвонить на номер из истории последних вызовов

Чтобы совершить вызов, нажмите на контакт или номер. Вызов начнется автоматически.

Набор номера

ſ	۸	٦
	1	

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



- 1. Набранный номер.
- 2. Удаление номеров.
- 3. Предложенные контакты.
- 4. Позвонить.
- 5. Цифровая клавиатура

Перейти в меню "Клавиатура"

На странице World "Телефон" перейдите на вкладку "Клавиатура" **D**.

Исходящий вызов путем набора номера

На вкладке "Клавиатура" **D** наберите номер с помощью цифровой кла-

виатуры *5*, а затем нажмите кнопку *4*, чтобы совершить вызов.

По мере набора номера мультимедийная система будет предлагать номера из списка контактов с совпадающей последовательностью цифр **3**.

Выберите контакт для вызова и нажмите кнопку *4*, чтобы совершить вызов.

Ввод номера с помощью системы голосового управления

С помощью системы голосового управления мультимедийной системы можно продиктовать номер. Для этого запустите голосовое управление и после звукового сигнала произнесите:

 "Позвонить", затем продиктуйте номер телефона, который нужно вызвать;

или

– "Позвонить" и имя контакта, которому требуется позвонить.

Мультимедийная система показывает номер и начинает его вызов.

Примечание. Если контакт имеет несколько телефонных номеров (рабочий, домашний, мобильный и т. д.), можно будет указать нужный

номер. Пример. "Позвонить — Grégory — домашний".

Дополнительные сведения о голосовом управлении см. в разделе "Использование системы голосового управления". Набор доступных функций зависит от марки и модели телефона.



1. Имя/номер отправителя сообщения.

- 2. Время получения.
- 3. Начало сообщения.

Примечание. Предварительный просмотр сообщений во время движения запрещен.

Переход к "SMS".

В центре уведомлений **А** можно получить доступ к полученным SMS через мультимедийную систему.

Телефон должен быть подключен к системе телефонии "свободные руки". Кроме того, нужно разрешить передачу сообщений (в настройках телефона, зависящих от модели) для получения доступа ко всем функциям телефона.

Примечание. В зависимости от комплектации мультимедийная система может считывать только SMS, полученные во время движения.

Получение SMS

Мультимедийная система информирует о получении нового сообщения SMS с помощью уведомления в области **В**, которое показывается в любом открытом меню.

Нажав кнопку 4, можно отключить разговор и остановить уведомления.

По умолчанию после сопряжения и подключения телефона, когда приходит новое сообщение, оно отображается на экране мультимедийной системы.

Примечание. Отображаются только те сообщения, которые были получены после создания соединения телефона с мультимедийной системой и в подключенном состоянии телефона.



НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Эти функции доступны только при неподвижном автомобиле.

Меню "Настройки"



Когда телефон подключен к системе,

в режиме "Телефон" World 🕓 на-



жмите значок "Параметры" Меню "Параметры" позволяет получить доступ к следующим параметрам:

- "Подключенный телефон":
 - "Активный звонок":
 - "Конфиденциальность";
- "Главный экран";
- "Порядок списка контактов":
- « Диспетчер устройств » ;
- настройки "Bluetooth®".

"Главный экран"

С помошью этого параметра можно выбрать вкладку, которая будет отображаться на главном экране ре-

🕓 при его жима "Телефон" World запуске:

- "Последние" (по умолчанию);
- "Контакты":
- « Избранное » :
- « Клавиатура ».

"Порядок списка контактов"

С помощью этого параметра можно отобразить контакты в алфавитном порядке по следующим категориям:

- "Имя":
- «Имя».

Примечание. Выбор вступит в силу при следующей перезагрузке мультимедийной системы.

"Мелодия телефонного звонка"



В режиме "Авто" мира 📰 нажмите меню "Настройки", а затем "Звук", чтобы:

- отрегулировать "Громкость входяших вызовов" 2:

- выбрать "Мелодию звонка телефона" 3.

Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы".

БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

Зона индукционной зарядки

Во время зарядки запрешается оставлять посторонние предметы (накопитель USB, SD-карту, кредитные карты, ключ-карту автомобиля, украшения, ключи, монеты и т. д.) в зоне индукционной зарядки 1. Уберите все магнитные и банковские карты из защитного чехла телефона, прежде чем расположить телефон в зоне индукционной зарядки 1.



Посторонние предметы, находящиеся в зоне индукции 1, могут перегреваться. Рекомендуется располагать их для хранения в других предусмотренных для этого местах (вещевое отделение, карман на козырьке и т.д.).



Используйте зону индуктивной зарядки 1 для того чтобы зарядить телефон без использования зарядного провода.

Если автомобиль оснащен индуктивной зарядкой. зона зарядки обозначается (в зависимости от комплектации):

 соответствующим символом; и/или

- на экране автоматически отображается состояние зарядки, пока телефон находится в специальной зоне.

Ее расположение зависит от автомобиля. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобипя.

Примечание.

 индукционная зарядка включается при включении зажигания или при запуске двигателя;

- Убедитесь, что ваш телефон совместим с индуктивной зарядкой. Для получения подробной информации о списке совместимых телефонов обратитесь к официальному дилеру;

– Для обеспечения оптимальной эффективности зарядки следует снять с телефона зашитный чехол.

- для оптимальной зарядки вся поверхность смартфона должна максимально совпадать с поверхностью зоны зарядки и располагаться по ее центру.

Порядок зарядки

Поместите телефон в зону индукционной зарядки 1. Зарядка начинается автоматически, и на экране отображается 2 ход зарядки.

Процедура зарядки может быть прервана при обнаружении предмета в зоне индукционной зарядки 1 или при перегреве зоны индукционной зарядки 1. Как только температура снизится, зарядка смартфона возобновится.

БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

Ход зарядки



Мультимедийная система сообщает информацию о состоянии зарядки телефона **2**:

- заряжен полностью 3;
- идет процесс зарядки 4;

– в зоне зарядки обнаружен предмет/перегрев предмета/зарядка прервана **5**.

Примечание. При прерывании зарядки телефона мультимедийная система выдаст сигнал.

В зависимости от оснащения, цветной индикатор, расположенный рядом с зоной зарядки, также информирует вас о состоянии зарядки:

- зеленый зарядка завершена;
- желтый выполняется зарядка;

 мигает желтым цветом + сообщение на мультимедийном экране при обнаружении металлического предмета в зоне индукционной зарядки;

 мигает желтым цветом + сообщение на мультимедийном экране и звуковой сигнал — автомобиль останавливается и водитель открывает дверь;

 желтый или зеленый не горит + сообщение на мультимедийном экране и звуковой сигнал — слишком высокая температура в зоне зарядки.

ANDROID AUTO™. CARPLAY™

Репликация смартфона

При использовании приí пожения Android Auto™ или сервиса CarPlay™ вы используете интернет-подключение смартфона (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).



Функции приложения Android Auto™ и сервиса CarPlay™ зависят от производителя и модели смартфона. Дополнительные сведения можно найти на веб-сайте производителя (при наличии).









Эта функция позволяет реплицировать смартфон для использования некоторых его приложений и функций на экране мультимедийной системы с помошью:





Примечание. С помощью Android Auto™ или CarPlay™ можно открыть навигационные и музыкальные приложения смартфона.

Эти приложения заменят уже активированные аналогичные приложения мультимедийной системы.

Может использоваться только одна навигационная система:

- « Android Auto[™] » :
- « CarPlay[™] » ;

- та, которая установлена в мультимедийной системы.

Примечание. При использовании приложения "Android Auto™" либо сервиса "CarPlay™" некоторые функции мультимедийной системы продолжат работать в фоновом режиме. Например, если запустить "Android Auto™" или "CarPlay™" и включить навигацию на смартфоне во время воспроизведения радио через мультимедийную систему, воспроизведение радио продолжится.

ANDROID AUTO™. CARPLAY™

ВведениеAndroid Auto™



"Android Auto™" — это приложение. которое позволяет реплицировать смартфон на экране мультимедийной системы.

Примечание.

- приложение Android Auto™ работает только в том случае, если смартфон подключен к порту USB автомобиля или беспроводным способом с помощью Bluetooth®, чтобы обеспечить автоматическое подключение к системе по WIFI:

- для правильной работы приложения желательно использовать кабели USB, рекомендованные производителем смартфона.

Первое использование

Если это еще не сделано, загрузите и установите приложение "Android Auto™" с платформы загрузки приложений для совместимого смартфона.

Подключите смартфон к порту USB мультимедийной системы или с помощью Bluetooth® для автоматического установления соединения WIFI.

Примите запросы на смартфоне для использования приложения.

Примечание. Вы можете проверить совместимость вашего смартфона и его версии Android с помощью сервиса "Android Auto™": обратитесь к документации Google®.

Мультимедийная система предлагает использовать сервис "Android Auto™".

Приложение запускается в мультимедийной системе и должно отображаться в области А. Репликация смартфона заменяет режим "Теле-



фон" world и появляется зна-



В случае возникновения ошибки повторите операцию.

После первого использования репликация смартфона будет запускаться автоматически для последуюших сеансов.

На странице world "Приложения"

выберите "Диспетчер

устройств"; вы также можете включить/отключить репликацию смартфона, нажав на значок репликации



Репликация на выходе

Чтобы выйти из "Android Auto™" беспроводной репликации, выполните следующие действия.

- нажмите "Выйти из режима автомобиля" на экране уведомлений вашего смартфона:

- отключить репликацию смартфона, нажав на значок репликации

"Android Auto™" А или включить



сервис "Телефон" 🕓 из "Диспетчер устройств":

5

- нажмите на приложение официального дилера среди приложений для репликации смартфонов.

ANDROID AUTO™. CARPLAY™

ВведениеCarPlay™



"CarPlay™" — это предустановленный на смартфоне сервис, с помощью которого можно запускать некоторые приложения смартфона с экрана мультимедийной системы.

Примечание.

5

 сервис CarPlay™ работает только в случае, если сервис SIRI активирован и смартфон подключен к порту USB автомобиля или беспроводным способом с помощью Bluetooth®. чтобы обеспечить автоматическое подключение к системе по WIFI; для правильной работы приложения желательно использовать кабели USB, рекомендованные производителем смартфона.

Первое использование

Подключите смартфон к порту USB мультимедийной системы или используйте соединение Bluetooth®, чтобы автоматически включить WIFI в своей системе.

Мультимедийная система предлагаet:

- разрешить подключение и обмен _ данными;
- автоматически подключаться к "CarPlay™" для будущих сеансов.

Примечание. Если вы не позволите мультимедийной системе запоминать эти варианты. при каждом запуске будет отображаться напоминание.

Примите запросы на смартфоне для использования приложения.

Сервис запускается в мультимедийной системе и должен отображаться в области В. Репликация смартфона заменяет режим "Телефон" world





В случае возникновения ошибки повторите операцию.

На странице world "Приложения"



выберите "Диспетчер

устройств"; вы также можете включить/отключить репликацию смартфона, нажав на значок репликации



Репликация на выходе

Чтобы выйти из беспроводной репликации "CarPlay™", выполните следующие действия:

- отключите WIFI на смартфоне;
- отключить репликацию смартфона, нажав на значок репликации





- нажмите на приложение официального дилера среди приложений для репликации смартфонов.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Голосовое управление



Нажмите и удерживайте кнопку управления *3*, чтобы активировать/ деактивировать функцию распознавания голоса вашего смартфона для управления определенными приложениями и функциями с помощью голосовой команды.

Дополнительные сведения см. в разделе "Использование системы голосового управления".

Android Auto™



Из репликации "Android Auto™" можно также управлять некоторыми функциями в смартфоне:

- нажав кнопку распознавания голоса *4*;

– произнеся голосовую команду "Ok Google" или "Hey Google".

CarPlay™



Из репликации "CarPlay™" можно также управлять некоторыми функциями в смартфоне:

- нажав и удерживая кнопку 5;

 произнеся голосовую команду "Dis Siri" или "Say Siri", если микрофон автомобиля включен *6*. 5

УПРАВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯМИ

Страница World "Приложения"



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Некоторые параметры доступны, только когда автомобиль неподвижен.



В режиме World "Приложения" *1* можно открыть:

- приложения, установленные в мультимедийной системе;
- репликацию смартфона;
- "Диспетчер устройств";
- "Приложения";
- ...

Новые приложения можно загружать с помощью приложения "Приложения".

Меню "Приложения"

Вы можете открыть приложения, установленные в мультимедийной системе.

На двух первых строках расположены стандартные предварительно установленные приложения.

Все остальные приложения, загруженные из "Приложения", отображаются в алфавитном порядке.

Если приложение недоступно, оно не отображается.

Чтобы открыть приложение, нажмите его значок.





Если нажать и удерживать значок приложения, можно:

- "Удалить" приложение 2;

 получить доступ к информации о приложении *3* (версия, срок действия или дата создания, название и т. д.);

- принудительно закрыть приложение **4**.

Примечание. Удалять можно только приложения, установленные из "Приложения".

Параметры "Приложения"

Чтобы получить доступ к информации и настройкам приложения "Приложения", перейдите в меню "Параметры" через:

УПРАВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯМИ

- страницу World "Приложения"

и приложение "Настройки":

- Выбрав страницу World "Авто"

🚔 , а затем "Настройки";

- центр уведомлений, затем значок

"Параметры"

Зона расположения радара "Приложения"



В меню "Параметры" выберите "Местоположение", а затем "Разрешения приложений" 5, чтобы настроить разрешение доступа приложениям, установленным в мультимедийной системе. к местоположению автомобиля.

"Приложения и уведомления"

В меню "Параметры" выберите "Приложения и уведомления", чтобы получить доступ к сведениям и настройкам приложений "Приложения". установленным в мультимедийной системе:

- "Отобразить все приложения";
- "Стандартные приложения":
- "Разрешения приложений";
- "Специальные права доступа, предоставленные приложениям".

"Отобразить все приложения"

В мультимедийной системе можно просмотреть информацию обо всех приложениях:

- названия приложений;
- размер приложений:
- версии приложений:

- срок действия приложения или дата его создания;

- ...

"Стандартные приложения"

К стандартным приложениям относятся:

- главный экран;
- помощь;
- SMS:
- телефон;
- система навигации.

Можно также настроить отображение ссылок для доступа к приложениям.

"Разрешения приложений"

Установить разрешения приложений можно для приведенных ниже целей:

- "Физическая активность";
- "Календарь":
- "Камера":
- "Датчики кузова":
- "Контакты":

"Специальные права доступа, предоставленные приложениям"

Вы можете включить и выключить специальные права доступа, предоставленные приложениям, используемым для функций:

- "Изменение системных настроек";
- "Доступ к уведомлениям";
- "Доступ к премиум SMS";
- "Доступ к информации о пользователе":
- "Управление WIFI".

5

MY DACIA

Введение

При использовании приложения "Му Dacia" используется подключение к Интернету вашего телефона (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

Войти в свою учетную запись "Му Dacia" можно на веб-сайте https:// my.dacia.fr или загрузив приложение "My Dacia" на свой смартфон.

Примечание.

 приложение Му Dacia постоянно модернизируется. Регулярно входите в свою учетную запись, чтобы пользоваться новыми функциями;
Для получения дополнительной информации по совместимости с телефонами свяжитесь с официальным дилером или перейдите на сайт https://my.dacia.fr;

 для получения дополнительной информации обратитесь к авторизованному дилеру или посетите вебсайт https://my.dacia.fr. Из своей учетной записи "Му Dacia" можно взаимодействовать с автомобилем и получать информацию:

 просматривать сведения об автомобиле;

 обращаться к историю и календарю интервью, а также записываться на прием;

 определять место парковки автомобиля;

 активировать звуковые сигналы и приборы освещения автомобиля;

 просматривать контракты и сервисы и управлять ими;

– обращаться к E-Guide автомобиля;

 искать ближайшего официального дилера;

 – создавать/изменять "PIN-код" "Му Dacia";

- ...

Примечание.

 некоторые функции зависят от комплектации автомобиля, подписки на сервисные контракты и законодательства страны;

 некоторые функции доступны только на вашем смартфоне через приложение "Му Dacia";

 чтобы получить доступ к системе дистанционного управления автомобилем, необходимо активировать эти сервисы См. раздел "Активация сервисов";

Подключенные сервисы в приложении "Му Dacia"

Для электромобилей

В приложении "Му Dacia" можно воспользоваться преимуществами подключенных сервисов:

 проверить уровень заряда батареи и статус (зарядка или расход энергии);

- программировать зарядку;

запустить/запрограммировать систему кондиционирования или обогрева;

- ...

Примечание. Функции программирования зарядки и системы кондиционирования и обогрева доступны только для некоторых электромобилей. За дополнительной информацией обратитесь к официальному дилеру.

Создайте учетную запись пользователя "Му Dacia".

Для получения доступа к функциям "My Dacia" необходимо создать учетную запись пользователя на вебсайте или в приложении "My Dacia". На веб-сайте:

 нажмите "Создать учетную запись" на главной странице;

MY DACIA

 введите сведения, необходимые для создания учетной записи.

В приложении:

 выберите "Зарегистрироваться" в главном меню приложения;

 введите сведения, необходимые для создания учетной записи.

На указанный адрес электронной почты будет отправлено подтверждение.

Чтобы завершить создание учетной записи "My Dacia", нажмите ссылку, указанную в подтверждении.

Примечание. Те же имя пользователя и пароль можно использовать для входа в свою учетную запись на веб-сайте.

Синхронизируйте свою учетную запись "Му Dacia" с Вашим автомобилем.

Для использования приложения "Му Dacia" и взаимодействия с автомобилем необходимо синхронизировать приложение "Му Dacia" с автомобилем. Синхронизация происходит автоматически при запуске приложения.

Примечание.

 Для синхронизации приложения
"Му Dacia" автомобиль должен находиться в зоне действия сотовой сети, при этом мультимедийная система автомобиля должна быть включена;

 подключение к учетной записи "Му Dacia" доступно только из профиля администратора;

 Контракты на техническое обслуживание будут недоступны без синхронизации приложения "Му Dacia" с автомобилем.



В центре уведомлений (чтобы открыть, нажмите **1**) выберите "Профиль" и свою учетную записью "Му Dacia", а затем выполните инструкции на экране мультимедийной системы.

После привязки учетной записи "Му Dacia" к мультимедийной системе

автоматически выполняется синхронизация при запуске приложения.

Регистрация автомобиля в учетной записи "Му Dacia"

Если вы уже синхронизировали свою учетную запись "Му Dacia" с вашим автомобилем, регистрация выполняется автоматически.

Вы также можете зарегистрировать транспортное средство в учетной записи "My Dacia" через свою учетную запись "My Dacia", нажав "Добавить транспортное средство" и указав VIN (идентификационный номер транспортного средства) или регистрационный номер вашего транспортного средства вручную или отсканировав его.

Продление подписки на интернет-сервис

Чтобы продлить подписку на один из сервисов по истечении срока его действия, перейдите на вкладку "Renault CONNECT store" в своей учетной записи "My Dacia" и выберите "Мои сервисы".

После этого нажмите "Продлить подписку" и следуйте пошаговым инструкциям.

КРЕДИТОВАНИЕ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ И ОТКАЗ ОТ НЕГО

Передача автомобиля во временное пользование

Правовая информация

Когда вы передаете автомобиль во временное пользование, вы обязаны (см. "Общие условия продажи подключенных сервисов") сообщите лицам, которым передается автомобиль, что он работает с подключенными сервисами, предусматривающими сбор персональных данных, в частности данных о местоположении автомобиля.

Получение данных

5

Определение данных автомобиля может быть временно приостановлено.

Для этого необходимо запустить двигатель, открыть окно "Безопасность и конфиденциальность" на центральном экране и выбрать "OFF" для сбора данных.

Сервисы будут отключены, за исключением обязательных систем безопасности или систем, связанных с безопасностью, таких как автоматический аварийный вызов в случае аварии.

Отказ от транспортного средства

При продаже автомобиля вы должны сообщить новому покупателю, что этот автомобиль подключен к сети и собирает персональные данные, такие как местоположение транспортного средства.

Удаление персональных данных

При отказе от транспортного средства (например, перепродажа, покупка) необходимо удалить всю личную информацию, хранящуюся внутри и снаружи транспортного средства.

Для этого выполните перезагрузку бортовой мультимедийной системы и удалите автомобиль из своей учетной записи "Му Dacia".

Повторная инициализация системы

Чтобы это сделать, включите мультимедийную систему автомобиля.

На странице World "Авто" ("Настройки", "Система", выберите "Сброс настроек", затем "Восстановить заводские настройки" (очистить данные). **Примечание.** Сброс системы возможен только из профиля администратора.

Удаление автомобиля из учетной записи My Dacia

При отказе от транспортного средства также необходимо удалить его из своей учетной записи "Му Dacia".

Войдите в свою учетную запись "Му Dacia", выберите нужный автомобиль в виртуальном гараже и нажмите "Удалить этот автомобиль" в нижней части главной страницы.

Меню "Ассистент водителя"



Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении.

Они никоим образом не могут заменить бдительность и ответственность водителя (водитель всегда должен быть готов затормозить).



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



Некоторые сервисы помощи при вождении доступны только по подписке и действуют в течение определенного времени. Продлить подписку можно на сайте www.mydacia.com.



Для сохранения некоторых настроек в мультимедийной системе необходимо изменять их при работающем двигателе.

Введение

Автомобиль оснашен системами помощи при вождении, обеспечивающими дополнительную помощь при управлении автомобилем.

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание. Некоторые настройки "Ассистент водителя" доступны только при неподвижном автомобиле.

Переход к "Ассистент водителя".







« Безопасность »

"Безопасность" А



На странице world "Авто"



берите "Ассистент водителя", затем вкладку "Безопасность" *А* для вспомогательных средств вождения, для обеспечения безопасности или вкладку "Комфорт" *В* для вспомогательных средств вождения для обеспечения комфорта.

Вкладка "Парковка" *С* предназначена для помощи при парковке.

Для получения дополнительной информации на вкладке "Парковка" *С* см. раздел "Помощь при парковке".



На вкладке "Безопасность" **А** вы можете активировать/деактивировать и/или настроить вспомогательные средства вождения, связанные с безопасностью:

- "Все включено" 1;
- « Perso » 2 ;
- « Конфигурация My Safety Perso »

3;

« Звуковое предупреждение о превышении скорости » ;

 « Звук изменения ограничения »;

- « Предотвращение пересечения полосы движения » ;
- "Операции на ломаных линиях";
 - « Предупреждение о выезде с полосы » ;
 - « Вибрация » ;
- "Экстренное предотвращение покидания полосы движения";
- « Предупреждение о слепых зонах » ;
- « Предупреждение о мониторинге водителя » ;
- « Контроль тяг » ;
- « Активн. торм.» ;
 - « Ожидание предупреждения » ;
- « Предупреждение о слепых зонах »;

- ...

Примечание. Кнопка включения/выключения выделена, когда функция активируется.

"Моя безопасность"

"Все включено" 1

Когда "Моя безопасность" имеет параметр "Все включено", все ваши средства безопасности активируются. Этот режим активируется по умолчанию после каждого запуска двигателя.

Функцию "Моя безопасность" параметра "Все включено" также можно активировать, нажав один раз на ры-

чаг управления автомобилем

Подробнее об органе управления

См. в разделе "Моя безопасность" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Perso » 2

При активации пользовательской настройки "Моя безопасность" "Perso" активируются вспомогательные средства безопасности, которые вы настроили в разделе "Конфигурация My Safety Perso" **3**.

Функцию "Моя безопасность" "Perso" также можно активировать, нажав

два раза на рычаг управления авто-

Подробнее об органе управления

См. в разделе "Моя безопасность" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Конфигурация My Safety Perso » *3*



В этом меню вы можете выбрать и/ или настроить функции, которые вы хотите иметь при активации пользовательской настройки "Моя безопасность" "Perso":

 « Звуковое предупреждение о превышении скорости »;

- « Звук изменения ограничения »;

- « Предотвращение пересечения полосы движения » ;
- "Операции на ломаных линиях";
 - « Предупреждение о выезде с полосы » ;
 - « Вибрация »;
- "Экстренное предотвращение покидания полосы движения";
- « Предупреждение о слепых зонах » ;

– « Предупреждение о мониторинге водителя » ;

- ...

« Звуковое предупреждение о превышении скорости »

Эта функция предупреждает водителя звуковым сигналом, когда транспортное средство превышает разрешенное ограничение скорости.

« Звук изменения ограничения »

Эта функция предупреждает водителя звуковым сигналом об изменении разрешенного ограничения скорости.

« Предотвращение пересечения полосы движения»

Эта функция включает вибрацию рулевого колеса (или звуковое предупреждение, в зависимости от оборудования), чтобы предупредить води6

теля, если автомобиль съезжает с полосы движения и нарушает линию (непрерывную или прерывистую) без включения указателей поворота.

Подробнее см. в разделе "Предупреждение о пересечении границы полосы" руководства по эксплуатации автомобиля.

"Операции на ломаных линиях"

Эта функция корректирует траекторию движения транспортного средства, когда оно съезжает с полосы движения и пересекает прерывистую линию без включения указателей поворота, если существует непосредственный риск столкновения (например, риск столкновения с другим транспортным средством при смене полосы движения без включенных указателей поворота).

Вы можете выбрать желаемую чувствительность системы автомобиля:

- « Раннее » ;
- « Стандарт » ;
- « Позднее ».

Вы также можете выбрать желаемую интенсивность вибрации:

- « Низкое » ;
- « Стандарт » ;
- « Высокое ».

"Экстренное предотвращение покидания полосы движения"

Эта функция предупреждает водителя вибрациями на рулевом колесе (или звуковым оповещением, в зависимости от оборудования), когда транспортное средство съезжает с полосы движения и нарушает линию (непрерывную или прерывистую) без включения указателей поворота, если существует риск удара (например, риск столкновения с другим транспортным средством при смене полосы движения без включенных указателей поворота).

Подробнее см. в разделе "Предупреждение о пересечении границы полосы" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Предупреждение о слепых зонах »

Эта функция предупреждает водителя о нахождении другого автомобиля в непросматриваемой ("слепой") зоне.

Дополнительные сведения см. в разделе "Система контроля слепых зон" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

« Предупреждение о мониторинге водителя »

Эта функция обнаруживает снижение скорости реакции водителя. Она учитывает:

 неожиданное и случайное движение рулевого колеса;

 частые предупреждения системы удержания на полосе движения.

Эта функция уведомляет водителя звуковым сигналом и отображает на щитке приборов предупредительное сообщение, рекомендующее водителю отдохнуть.

Подробнее см. в разделе "Предупреждение системы бдительности водителя" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Контроль тяг »

Эта функция ограничивает пробуксовку ведущих колес и контролирует автомобиль при трогании с места, ускорении или торможении.

Примечание. Вы также можете включить/выключить эту функцию из центра уведомлений, нажав сочетание клавиш "Контроль тяг".

Подробнее см. в разделе "Системы коррекции и помощи при вождении" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Активн. торм. »

С помощью этого меню можно включать/выключать функцию "Активное торможение". Также можно выбрать чувствительность срабатывания предупреждения, нажав "Ожидание предупреждения":

- « Раннее » ;
- « Стандарт » ;
- « Позднее ».

Для получения дополнительной информации см. раздел "Повышенная безопасность" в руководстве пользователя вашего автомобиля.

« Комфорт »

"Комфорт" В



На вкладке "Комфорт" **В** вы можете активировать/деактивировать и/или настроить вспомогательные средства вождения, связанные с комфортом:

- « Свободный ход » ;
- « Следующее расстояние » ;

- ...

Примечание. Кнопка включения/выключения выделена, когда функция активируется.

« Свободный ход »

Эта функция позволяет уменьшить торможение двигателем во время фаз замедления и проехать дальше без ускорения, чтобы сэкономить топливо.

Подробнее см. в разделе "Рекомендации по вождению, экономичный режим вождения ЕСО" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Следующее расстояние »

Эта функция предупреждает водителя об опасном приближении к другому транспортному средству.

Дополнительные сведения см. в разделе "Предупреждение о безопасной дистанции" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

Меню "Ассистент парковки"

Введение



Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении. Они никоим образом не

могут заменить бдительность и ответственность водителя при маневрах (водитель всегда должен быть готов затормозить).

489	0							16°C · 20:23
•			Sécurite			Confort		C Parking
л		Son					1	
e.		Type d Pur	e son					-
	Volu	ime						
							CIL.	
8								
20%	*	5	ŵ	Ľ	A/C	Ŀ	T	<i>\$</i> 7



6

В це вып рови

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Автомобиль оснащен системами помощи при парковке, которые облегчают маневрирование при парковке.

В зависимости от оборудования, на

странице World "Авто" откройте меню "Ассистент водителя", а затем вкладку "Парковка" для доступа к меню "Ассистент парковки".

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля. На странице World "Авто" перейдите на вкладку "Ассистент водителя", а затем выберите меню "Парковка" *С*. В этом меню можно задать настройки системы контроля дистанции при парковке. Подробнее см. в разделе "Ассистент парковки" руководства по эксплуатации автомобиля.

- 1. « Звук ».
- 2. « Тип звука ».
- 3. « Громкость ».

« Звук » 1

Нажмите "Звук" **1**, чтобы включить или выключить звуковые предупреждения системы помощи при парковке.

Можно изменить следующие настройки:

 "Тип звука" 2: выбрать тип звукового оповещения среди предложенных;

– "Громкость": отрегулировать громкость сигнала об обнаружении препятствия с помощью панели "Громкость" **3**.

КАМЕРА ЗАДНЕГО ВИДА



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



При включении передачи заднего хода включается камера заднего вида, расположенная в задней части автомобиля, чтобы вывести изображение обстановки позади автомобиля на экран мультимедийной системы.

Если на экран мультимедийной системы выведено изображение с камеры заднего вида, перейти к параметрам можно, нажав значок "Пара-



Дополнительные сведения об камере заднего вида см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание.

 следите за тем, чтобы камеры не были закрыты (грязью, снегом и т. п.):

 изображение с видеокамеры заднего вида недоступно (вместо него появляется черный экран), если скорость автомобиля выше 10 км/ч — в зависимости от местных законов.

"Настройки изображения"



Можно отрегулировать следующие параметры:

- яркость 2;
- контраст 3;
- цвет **4**.

Чтобы выйти из настроек, нажмите **9**.

"Направляющие линии"

Их можно включить или отключить:

- подвижные направляющие линии

5 показывают расчетную траекторию автомобиля в зависимости от положения рулевого колеса.

неподвижные направляющие линии *в* показывают расстояние за автомобилем;

 Подвижный габаритный коридор прицепа 7 показывает расчетную траекторию прицепа в зависимости от положения рулевого колеса.

"Автоматическое масштабирование"

Можно включить или отключить функцию автоматического масштабирования **8**.

СИСТЕМА КРУГОВОГО ВИДЕООБЗОРА



Эта функция является дополнительным

вспомогательным средством, которое отображает окружающую обстановку вокруг вашего автомобиля. Ни при каких обстоятельствах она не может заменить внимательность и ответственность водителя.

Водитель должен быть постоянно готов к любым неожиданностям во время движения: во время маневрирования всегда необходимо убеждаться в отсутствии в слепых зонах небольших и подвижных объектов (например, детей, животных, колясок, велосипедов, камней, столбиков и т. п.).



На экране отображается перевернутое изображение видов сзади.

Линии представляют собой проекции на горизонтальную поверхность дороги. Их не следует брать во внимание, когда они накладываются на вертикальный объект или препятствие на дороге.

Изображение объектов, появляющихся на краю экрана, может быть искажено.

В условиях слишком сильной освещенности (снег, прямые солнечные лучи и т. п.) изображение с камеры может быть искажено.

Введение

Автомобиль оснащен четырьмя камерами, установленными в его передней части, в зеркалах заднего вида и в задней части автомобиля, которые облегчают маневрирование при парковке.

Камеры передают на экран мультимедийной системы изображения видов в четырех направлениях, обеспечивая круговой обзор обстановки вокруг автомобиля.

Дополнительные сведения см. в разделе "Система кругового видеообзора" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание. Следите за тем, чтобы камеры не были закрыты (грязью, снегом и т. д.).

Работа системы

При включении передачи заднего хода на экране мультимедийной системы появляется изображение обстановки позади автомобиля, передаваемое камерой заднего вида.

Кроме того, в ручном режиме можно выбрать вид, отображаемый на экране мультимедийной системы.

СИСТЕМА КРУГОВОГО ВИДЕООБЗОРА

Выбор камеры





Настройки

Для включения вида с желаемой камеры выберите его на мультимедийном экране:

1 вид на территорию позади транспортного средства;

 - 2 вид на территорию перед транспортным средством;

3 вид на территорию слева от транспортного средства;

 4 вид на территорию справа от транспортного средства. Нажмите значок "Параметры" **5**, чтобы перейти к настройкам навигации.

Вы можете настроить яркость *6*, контрастность *7* и цвет *8*.

Их можно включить или отключить:

- подвижные направляющие линии

9 показывают расчетную траекторию автомобиля в зависимости от положения рулевого колеса.

неподвижные направляющие линии **10** показывают расстояние за автомобилем;

подвижный габаритный коридор прицепа 11 показывает расчетную

траекторию прицепа в зависимости от положения рулевого колеса;

- "Автоматическое масштабирование" *12*.

Чтобы выйти из настроек, нажмите 13.

ВСЯ ИНФОРМАЦИЯ О ДОРОГЕ



Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении. Они никоим образом не

могут заменить бдительность и ответственность водителя при маневрах (водитель всегда должен быть готов затормозить).



- поперечный измеритель угла наклона **4**:
- продольный измеритель угла накпона 5

Подробнее Контроль спуска с холма(HDC) см. в разделе "Системы коррекции и помощи при вождении" руководства по эксплуатации автомобиля

A	ſ		5*		5	0%	
::	(a		-				
C	Co					1	-3
л 2				-		100%	
•	< All r	oad info			4		
4 \$ 7 (3					16°C	· 20:23

В меню "Авто" World 🛱 нажмите



"Вся информация о дороге", чтобы перейти к следующим компонентам:

- включение/выключение системы "Контроль спуска с холма (HDC)" (в зависимости от комплектации) 1;
 - Примечание. Вы также можете включить/отключить из центра уведомлений, нажав комбинацию клавиш управления 6.
- ярлык меню "Камера" (в зависимости от комплектации) 2:
- распределение крутящего момента спереди/сзади для автомобилей с приводом на 4 колеса (4WD) 3;
ДАВЛЕНИЕ ВОЗДУХА В ШИНАХ



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Подробнее о давлении в шинах см. в разделе "Система контроля давления в шинах" руководства по эксплуатации автомобиля.

На странице World "Авто" 🛱 нажмите "Авто", а затем перейдите на вкладку "Давление в шинах" для проверки давления в шинах и сброса системы контроля "Давление в шинах" 1

Дисплей на щитке приборов автомобиля информирует об изменении давления в шинах.

Контроль давления в шинах с помощью системы TPW



Мультимедийная система позволяет проверить давление в шинах.

Символ 3 использует цвета для индикации давления в шинах:

 зеленый — давление в шинах правильное или не изменялось после последней повторной инициализации:

 оранжевый – давление в одной из шин недостаточное.

Для получения дополнительной информации о системе управления "Давление в шинах", установленной в вашем автомобиле, нажмите значок 2.

Повторно инициализируйте систему vправления "Давление в шинах" на 1

Обнуление показаний

Эта функция позволяет повторно инициализировать нажатием кнопки "Сбросить" 1.

Процедуру сброса следует выполнять при неподвижном автомобиле и включенном зажигании.

Запустите процедуру повторной инициализации, нажав "Да", или вернитесь к давлению в шинах, нажав "Нет"

По окончании перезагрузки на экране отображается сообщение с подтверждением.

6

MY DRIVING

Меню "My driving"



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.



Вы также можете получить доступ к "My driving" с помощью значка "Авто" в виджете на "Главном экране" world

 $\widehat{}$

С помощью значка информации

1 вы можете получить доступ к информации на "My driving".

Примечание.

 информация, доступная в меню "My driving", зависит от комплектации автомобиля.

 отображаемые данные автоматически сбрасываются при выключении двигателя не менее чем на два часа или при замене "Профиль".

"Показатель экономичности"



дата старта, пройденное расстояние и средняя скорость текущего путешествия *A*;

- "Показатель экономичности" **В**;

- "Расход энергии" С.



В режиме просмотра "Показатель экономичности" **В** вы можете просмотреть свое поведение за рулем с точки зрения экономии энергии с момента отправления в вашу текущую поездку.

Примечание. Отображаемые данные рассчитываются на основе последнего сброса данных транспортного средства либо автоматически после того, как транспортное средство не использовалось в течение двух часов, либо при изменении "Профиль".

Выбрав информационный значок

1, вы можете получить доступ к информации, относящейся к "Показателю экономичности".

Общий балл *2*

Эти данные позволяют узнать ваш общий балл (от 0 до 100) в текущем путешествии:

 Оценка от 76 до 100: "Поздравляем, вы Есо -водитель";

 Оценка от 51 до 75: "У вас нормальный стиль вождения";

 Оценка от 0 до 50: "У вас динамичный стиль вождения".

Общий балл рассчитывается на основе промежуточных баллов.

Расчет промежуточных баллов 3

MY DRIVING

Промежуточные баллы — это оценка поведения при вождении на текущем маршруте на основе следующих критериев:

- "Ускорение" оценивает ваше поведение по отношению к ускорению и скорости;
- "Прогнозир." оценивает вашу способность предвидеть и избегать резкого торможения;
- "Перекл. пер." оценивает ваше поведение в отношении переключения передач по отношению к индикатору переключения передач, отображаемому на приборной панели;

Примечание. Эта оценка доступна только для механических коробок передач.

- ..

Советы по вождению и стиль 4

Эта информация с учетом промежуточных баллов предлагает вам рейтинг стиля вождения, который поможет вам управлять автомобилем более эффективно.

Для перехода к дополнительным функциям нажмите "Совет".

« Расход энергии »

(в зависимости от комплектации)



В режиме просмотра "Расход энергии" *С* вы можете просмотреть следующие данные о потреблении энергии во время вождения:

- Данные о текущей поездке 5;
- Данные с момента последнего сброса *6*;

– Динамика среднего потребления
 7.

С помощью значка информации

вы можете получить доступ к информации, относящейся к "Расход энергии".

Данные о текущей поездке 5

В зависимости от версии, могут быть доступны следующие данные:

- "Среднее потребление";

 "Расстояние EV" расстояние в пути в электрическом режиме (гибридный автомобиль);

- ...

Примечание. Отображаемые данные рассчитываются с момента последнего сброса данных "Есо оценка", автоматически после того, как транспортное средство не использовалось в течение двух часов или при замене "Профиль".

Данные с момента последнего сброса *6*

В зависимости от версии, могут быть доступны следующие данные:

- "Среднее потребление";

 Пробег в чисто электрическом режиме (гибридный автомобиль);

Дата последнего сброса данных;
...

Примечание. Отображаемые данные сбрасываются вместе с данными панели приборов.

Динамика среднего потребления *7*

График показывает динамику вашего среднего потребления в минуту за последние тридцать минут пути.

Строка и связанное с ней значение соответствуют среднему потреблению с момента последнего сброса вручную.

MY DRIVING

Примечание. Данные графика сбрасываются вместе с данными с момента последнего ручного сброса.

КАЧЕСТВО ВОЗДУХА



нажмите "Каче-

В этом меню можно настроить здоровую атмосферу и качество воздуха в салоне с помощью функции "Очиститель воздуха".

Когда автомобиль неподвижен, с помощью значка информации 1 можно перейти к сведениям в разделе "Качество воздуха".

« Очиститель воздуха »



Запустить цикл очистки воздуха можно с помощью:

- кнопки "Очиститель воздуха" 2;

- кнопка "Очиститель воздуха" виджета "Качество воздуха" в world



Главный экран".

Если кнопка "Очиститель воздуха" выделена, цикл очистки воздуха выполняется (примерно пять минут).

Меню "Электрический"



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Наличие некоторых функций зависит от типа автомобиля (электрический или гибридный).



Некоторые параметры доступны, только когда автомобиль неподвижен.



На странице world "Авто" 🛱 можно перейти в меню "Электрический".

Вы также можете получить доступ к "Электрический" с помощью значка "Авто" в виджете на "Главном экра-



В этом меню можно просмотреть и настроить функции, связанные с гибридным автомобилем или электромобилем.

В меню "Электрический" можно перейти на следующие вкладки:

– "Энергия" A:

- "Программы" В (в зависимости от комплектации);

- "Батарея" C (в зависимости от комплектации);

- "Настройки" D.

« Энергия »



На вкладке "Энергия" А с помощью мультимедийной системы можно просмотреть расход энергии автомобилем.

Примечание. Информация может меняться в зависимости от двигателя электромобиля (электрический или гибридный).

« Программы »

(в зависимости от комплектации)





Можно настроить программы комфорта и зарядки автомобиля на вкладке "Программы" В, затем "Мои программы" или "Добавить", если не была настроена никакая другая программа.

В этом меню вы можете просматривать и настраивать:

 сведения о "Следующая программа" 1:

- время в связи с программами зарядки **2**:

- комфорт отопления в связи с программами кондиционирования воздуха 3 (в зависимости от оборудования);

- список и настройки хранимых "Мои программы" 4:

- "Добавить" график 5.

Для получения дополнительной информации о различных функциях "Программы" нажмите значок ин-

формации

После добавления программы вы можете просмотреть информацию о предстоящем "Следующая программа" 1 на вкладке "Программы" В.

Примечание. Зарядка начинается, если двигатель выключен. электромобиль подключен к зарядному устройству и доступ санкционирован. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации гибридного автомобиля или системы зарядки.

График "Добавить"



Вы можете хранить до трех расписаний.

Чтобы добавить расписание, нажмите "Добавить" 5, затем настройте следующее:

- время готовности автомобиля к работе **6**:

- тип графика, если это график зарядки и/или климат-контроля 7:

- дни недели, в которые вы хотите применить расписание 8.

Нажмите "Сохранить" для подтверждения.

« Настройки зарядки » 2

				-				_	
4 4 7 6								16°C -	20:23
•		harge Plani	ifiée						
		Déb	ut				F		
л									
ς.		22 :	00				05	: 30	
**									
A.				5	ave				
20%	85	ø	IJ	A/C	G	-		÷2	

На "Настройки зарядки" *2* установите время начала и окончания зарядки, затем подтвердите, нажав "Сохранить".

Примечание.

 Если время начала совпадает с временем окончания, расписание — 24 часа.

 "Максимальный" уровень заряда батареи может быть не достигнут, если период графика зарядки слишком короткий;

 Невозможно подтвердить расписание зарядки, не выбрав день недели.

« Настройки климата » 3

(в зависимости от комплектации)



На "Настройки климата" *3* отрегулируйте комфортную температуру в салоне *9*, затем подтвердите, нажав "Сохранить".

Установка дней 8



Выберите дни **8**, в которые нужно использовать расписание.

Если день выделен, это означает, что он выбран.

Нажмите "Сохранить" для подтверждения.

« Мои программы » 4





Из списка **4** вы можете увидеть обзор всех активных графиков зарядки и/или уровня нагрева.

Нажмите одну из программ, чтобы просмотреть, изменить или удалить.

Вы можете удалить расписание, нажав значок корзины **10**.

«Батарея »

(в зависимости от комплектации)

На вкладке "Батарея" *С* можно установить максимальный уровень заряда батареи, повернув кнопку *11*.

« Настройки »



На вкладке "Настройки" *D* можно настроить следующие параметры звука:

 « Звук предупреждения для пешеходов »;

- ...

« Звук предупреждения для пешеходов»

Во время движения можно включить звуковой сигнал для предупреждения пешеходов, который предупреждает других участников дорожного движения, особенно пешеходов и велосипедистов, о вашем присутствии.

Дополнительные сведения о звуковом сигнале для предупреждения пешеходов см. в разделе "Электромобиль" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Меню "Авто"



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



На странице мира "Авто" 🛱 выберите меню "Авто".

В этом меню можно перейти на следующие вкладки:

- "Снаружи" A;
- "Панель управления" В;
- "Давление в шинах" С.

Примечание. Список доступных параметров зависит от комплектации.

"Снаружи" А



« Доступ »

В этом меню можно включить/вы-ключить следующие параметры:

« Автоматическая блокировка дверей во время вождения »;

– « Блокировка/разблокировка без помощи рук » :

- « Тихий режим » ;

Примечание. Некоторые параметры доступны только при активации перечисленных ранее функций. "Получить доступ и запустить с телефона" (цифровой ключ);

Примечание.

- когда функция отключена, вы больше не будете получать уведомления, связанные с ней;
- дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

- ...

« Приветствует »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

- « Последовательность внешнего освещения » ;
- « Звук внутренней последовательности » ;
- « Автоматическое выдвижение зеркал » ;
- « Функция внутреннего освещения »;

- ...

« Фары дальнего света »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

- "Адаптивное освещение";
- « Выбор стороны движения » :
 - « Левый » ;
 - « Правильно ».

Примечание. Некоторые параметры доступны только при активации перечисленных ранее функций.

« Протирание »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

"Включ. заднего дворника с задней передачей": включение очистителя заднего стекла при включении передачи заднего хода;

Примечание. Эта функция работает только тогда, когда включены передние стеклоочистители.

– « Автоматический передний дворник »;

- ...

"Панель управления" В



« Экран »

В этом меню можно включить или выключить функцию "Автоматическая настройка яркости" (в зависимости от комплектации) и настроить следующие параметры:

– « Мультимедиа: дневная яркость » ;

– « Мультимедиа: яркость в ночное время » ;

- « Яркость панели управления » ;

- ...

Примечание. Некоторые параметры доступны только при активации перечисленных ранее функций.

« Громкости указатель поворота »

В этом меню можно настроить гром-кость сигналов в салоне:

- « Низкое » ;
- « Средняя » ;
- « Высокий ».

« Редактировать виджеты »

В этом меню вы можете изменить виджеты "Главный экран" World

, доступные в зависимости от оснащения вашего автомобиля:

- « Навигация » ;
- « Давление в шинах » ;
- « Авто » ;
- « Дата и время » ;
- « Аудио » ;

- ...

^{- ...}

"Давление в шинах" С







В этом меню можно проверить состояние давления воздуха в шинах автомобиля, а также выполнить сброс.

Дополнительную информацию о давлении воздуха в шинах см. в:

 – разделе "Давление воздуха в шинах";

 руководстве по эксплуатации автомобиля. При запуске мультимедийной системы (**D**) можно выбрать или добавить профиль пользователя, который будет использоваться в системе и в автомобиле.

Выберите необходимый профиль пользователя.

Примечание. Изменить профиль можно только в неподвижном автомобиле.

Вы можете получить доступ к меню "Профиль" из центра уведомлений в любое время, нажав на изображение в своем профиле.

Функции, связанные с профилем пользователя

В профиле пользователя сохранены следующие параметры:

- язык системы;
- учетная запись Му Dacia;
- настройки экрана;

 параметры регулировки наружных зеркал заднего вида;

- параметры аудиосистемы;
- ...

Примечание. Первый созданный профиль будет профилем администратора по умолчанию. Некоторые настройки доступны только через профиль администратора.

Добавление "Профиль"



Для добавления профиля "Профиль" нажмите 1 и следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы

Примечание.

- можно добавить до пяти "Профиль":

- каждый раз, когда вы создаете новый "Профиль", требуется конфигурация: см. раздел "Активация сервисов".

Параметры "Профиль"



Чтобы лучше защитить персональные данные, мы рекомендуем вам заблокировать свой профиль.

20%	85	ŵ	IJ	A/C	G	9	2	
8	Para	mètres de co	onfiden	tialité				
	> Men	tions légales						
	> Sécu	rité						
ς.	> Imag	ge E						8
л	> Nom Facto							
•	< Moo	lifier le prot						
4 \$ 7 (3						16°C	20:23

Из 2 вы можете получить доступ к следующим функциям:

- « Управлять профилями » ;

- « Управлять учетными записями » :

- « Удалить профиль » :
- « Гостевой профиль ».

Чтобы изменить текущее значение "Профиль", нажмите "Изменить профиль" 3 для доступа к меню Е, и измените следующее:

- «Имя»;
- « Изображение » ;
- « Безопасность » :
 - "Выбор режима блокировки";
 - "Удалить идентификатор":
 - "Разблокировать профиль с помощью телефона".

Вы можете использовать эту функцию для разблокировки "Профиль" с помощью смартфона, при наличии в вашем автомобиле.

Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы".

– Учетная запись "Му Dacia" (доступна только в профиле администратора);

- « Положения о конфиденциальности » :

- « Настройки конфиденциальности » :

- « Принять все » :
- « Отказаться от всех » ;
- « Настроить ».

Дополнительную информацию см. в разделе "Активация сервисов".

Профиль « Гость »



Профиль "Гость" (GUEST) можно использовать для перехода к некоторым функциям мультимедийной системы, например к профилю пользователя.

Чтобы получить к нему доступ, нажмите 2, затем "Гостевой профиль" или 4 во время запуска.

Параметры профиля "Гость" сбрасываются при каждом перезапуске системы, они не сохраняются.

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ



В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Меню "Настройки"

4390	3						16°C -	20:23
•	< Para	imètres						α
л	 Son 							
L.	🜩 Rése	au et Inter	net					
	\$ Blue	tooth						
	Posit	tion						
A	A Cont	identialité						
503	*5	ō	IJ	A/C	6	8	27	

В world "Авто" нажмите "Настройки".

К меню "Настройки" также можно перейти в Центре уведомлений, нажав значок "Настройки".

Примечание.

 список доступных параметров зависит от комплектации; Некоторые настройки доступны только при неподвижном автомобиле.

В этом меню можно настроить следующие параметры:

- « Звук » ;
- "Сеть и Интернет";
- « Bluetooth® » ;
- "Местоположение";
- "Конфиденциальность";
- "Приложения";
- "Уведомления";
- « Дата и время » ;
- "Профили и учетные записи";
- « Безопасность » ;
- « Система » ;
- « Обновление » ;
- ...

- ...

« Звук »

В этом меню можно задать следующие настройки громкости:

- « Объем мультимедиа » ;
- "Громкость входящих вызовов";
- « Громкость сигнала »;
- "Громкость уведомлений";
- "Громкость навигации";
- « Ассистент звук » ;
- "Мелодия телефонного звонка";

"Сеть и Интернет"

При совместном использовании подключений на телефоне подключение к Интернету осуществляется по WIFI (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).



НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ



Это меню используется для настройки следующих параметров интернет-сетей:

- 1
- "Точка доступа":
 - включить/выключить "Точку доступа";
 - сведения о точке доступа;
 - включить/выключить автоматически точку доступа;
 - ...
- « WIFI » :

 активировать/деактивировать
 "WIFI" на мультимедийной системе для использования удаленной точки доступа в Интернет;

- просматривать доступные сети;
- "Добавить сеть".
- "Параметры WIFI"
- "Связь" содержит информацию о:

- данных и состоянии подключения;
- о "Тип сети";

идентификаторе системы;

- ...

Дополнительные сведения о передаче данных см. в разделе "Активация сервисов".

При включении подключения мультимедийной системы по WIFI состояние подключения отображается в виде значка в строке состояния:

 – 1 "WIFI" активирован и подключен к сети без ограниченного подключения;

 – 2 "WIFI" активирован и подключен к сети, но без доступа к Интернету или с ограниченным соединением;

- **3** "WIFI" активирован, но не подключен к сети.

Примечание. Если "WIFI" деактивирован, значок WIFI не будет отображаться в строке состояния.

Информацию о состоянии передачи данных можно также просмотреть, нажав значок в строке состояния:

- 4 "Принять все", поделитесь всеми данными;
- 5 "Отказаться от всех": не передает никаких данных;

6 "Настроить", предоставьте доступ только к тем данным, которые вы авторизовали.

Дополнительную информацию см. в разделе "Активация сервисов".

Примечание. Если вы отказываетесь передавать данные, в строке состояния не появится значок.

« Bluetooth® »

Это меню можно использовать для настройки функции Bluetooth® мультимедийной системы:

 включение и выключение функции Bluetooth® мультимедийной системы;

- « Подключить новое устройство ».

"Местоположение"

В этом меню можно настроить параметры местоположения автомобиля:

 "Недавние запросы о местоположении";

- "Разрешения приложений".

« Приложения »

В этом меню можно настроить приложения мультимедийной системы:

- "Отобразить все приложения";
- "Стандартные приложения";
- "Разрешения приложений";

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

 - "Специальные права доступа, предоставленные приложениям";

« Дата и время »

В этом меню можно настроить дату и время мультимедийной системы:

- "Задать время автоматически";
- "Установка часового

пояса" (вручную);

- "Используйте 24-часовой формат".

"Профили и учетные записи"

Дает доступ к меню профиля мультимедийной системы.

« Безопасность »

В этом меню можно настроить параметры безопасности мультимедийной системы:

- "Заблокируйте профиль";
- "Удалить идентификатор";

 "Обновление для системы безопасности";

 "Разблокировать профиль с помощью телефона".

« Система »

В этом меню можно настроить параметры мультимедийной системы:

- "Язык и язык ввода";
- "Единицы" (км в час);

Примечание. Спидометр и некоторая информация о расстоянии, отображаемая на приборной панели, преобразуются. Для возврата в предыдущий режим повторите эту же операцию.

- "Хранилище":
 - "Музыка и аудио";
 - "Другие приложения";
 - "Файлы";
 - « Система ».
- "О программе";
- "Правовая информация";
- "Сброс настроек";

- ...

« Обновление »

В этом меню вы можете просматривать и настраивать "Обновление автомобиля".

Дополнительные сведения см. в разделе "Обновление".

УВЕДОМЛЕНИЯ



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.







Центр уведомлений предоставляет уведомления во время движения, а также некоторые функции, предложения и параметры:

- доступ к "Профиль" *3* пользователя;
- состояние сервисов В:
 - включить/выключить функцию WIFI;
 - включить/выключить функцию Bluetooth®;
 - отключение и включение звука.



- ярлыки для управления освещением экрана и оборудования транспортного средства *С*;
 - **Примечание.** Наличие ярлыков и типов команд зависит от оборудования и не может быть изменено.
- список полученных уведомлений
 D;
- недавно использованные приложения;

- ...

Нажав кнопку **1** или быстро проведя пальцем по мультимедийному экрану вертикально от зоны **A** к центру экрана, вы можете получить доступ к центру уведомлений, чтобы просмотреть уведомления и доступные функции.

При наличии непрочитанного уведомления в середине кнопки 2 появится символ 1.

УВЕДОМЛЕНИЯ

После нажатия **2** автоматически откроется центр уведомлений, в котором можно прочитать все непрочитанные уведомления, затем символ исчезнет.

После открытия центра уведомлений выберите уведомление в списке *D*, чтобы открыть его.

Уведомление можно удалить, быстро проведя горизонтально по экрану.

Чтобы удалить все уведомления, нажмите кнопку **5**.

Примечание. Для удаления определенных уведомлений из центра уведомлений необходимо выполнить соответствующее действие.

Чтобы выйти из центра уведомлений, нажмите *1* или быстро проведите пальцем вверх от нижнего края к центру экрана.

Параметры уведомлений

С помощью значка "Параметры" 4

или со страницы world "Авто" и последующего меню "Настройки" вы можете перейти к меню "Приложения и уведомления".

В этом меню можно настроить уведомления мультимедийной системы.

Дополнительные сведения о меню "Приложения и уведомления" см. в разделе "Параметры системы".

ОБНОВЛЕНИЕ

Меню "Обновление автомобиля"

В некоторых случаях во время обновлений мультимедийная система может быть временно недоступной для использования. В этом случае см. информацию, отображаемую на экране.

7

Автомобиль должен быть надежно заторможен и неподвижен, а зажигание должно быть выключено. В некоторых случаях запуск двигателя будет невозможен в течение времени, указанного мультимедийной системой.



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Перед началом процедуры установки или обновления приложения поставьте автомобиль

на стоянку вдали от дорожного движения и включите стояночный тормоз.

На странице мир "Авто" сткройте меню "Авто", "Настройки", "Обновление" и нажмите "Обновление автомобиля".

Это меню можно использовать для отображения различной информации и обновления автомобиля, например:

- мультимедийного оборудования;
- систем помощи при вождении;

- ...

Система может предлагать обновления в автоматическом режиме. Вы также можете проверить наличие обновлений вручную, если это позволяет подключения вашего автомобиля.

Экран "Обновление автомобиля"



- 1. « Проверка обновлений ».
- 2. « Идет обновление ».
- 3. « История обновлений ».
- 4. « Информация ».

Примечание.

При наличии доступного обновления появится уведомление в разделе "Уведомления". См. раздел
 "Управление уведомлениями".

 при наличии обновления загрузка начнется автоматически;

 Обновления можно искать и загружать, только если автомобиль находится в зоне доступа к мобильной сети. Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы";

ОБНОВЛЕНИЕ

 Если обновление недоступно в стране, где находится транспортное средство, меню "Проверка обновлений" и "Идет обновление" недоступны.



После выполнения установки обновлений запрашивается согласие и подтверждение завершения установки.

Для запуска обновления должны быть выполнены все условия, отображаемые на экране **А** мультимедийной системы.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Примечание.

 при установке некоторых обновлений могут отключаться экраны; в некоторых случаях необходимо выйти и закрыть автомобиль.

После перезагрузки мультимедийной системы на экране появится сообщение, подтверждающее успешное завершение обновления.

В случае ошибки обратитесь к разделу "Неисправности в работе".

«Проверка обновлений »1

Можно также выполнить поиск обновлений напрямую, нажав "Проверка обновлений" **1**.

После поиска в мультимедийной системе можно перейти к следующему доступному обновлению, если оно есть.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Обновление может занять несколько дней, но в течение этого времени вы сможете пользоваться своим автомобилем в обычном режиме.

« Идет обновление » 2

Это меню доступно, когда доступно обновление.

Во время обновления нажмите зна-

чок информации

, чтобы полу-

чить доступ к информации о содержимом обновления. **Примечание.** Если символ "Идет обновление" недоступен, тогда "Проверка обновлений" недоступен.

« История обновлений » 3

Это меню можно использовать для просмотра истории обновлений и статуса.

Чтобы найти информацию о предыдущих обновлениях, выберите обновление.

« Информация » 4

Это меню позволяет получить доступ к информации, связанной с обновлениями, просмотреть "VIN" (идентификационный номер транспортного средства) и т. д.

Особенности электрических и подзаряжаемых гибридных автомобилей

Во время обновления автомобиль будет временно недоступен, а функция зарядки будет отключена на время установки обновления.

ОБНОВЛЕНИЕ

Если вы запустили обновление системы через мультимедийную систему, зарядка тяговой батареи будет отложена или отменена. Перед подключением зарядного кабеля к автомобилю дождитесь завершения обновления.

Не заряжайте автомобиль во время **установки** обновления.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Примечание.

- Обновления не устанавливаются во время зарядки автомобиля постоянным током (DC). Если идет обновление, необходимо дождаться его окончания. прежде чем начинать зарядку автомобиля постоянным током. Однако если идет зарядка, обновление можно запустить, но оно будет выполнено только после окончания зарядки;

 если обновление инициировано до/во время зарядки автомобиля переменным током (АС), она будет прервана и возобновится автоматически после завершения обновления.

Подробнее см. в разделе "Электромобиль: зарядка" или "Гибридный автомобиль: зарядка" руководства по эксплуатации автомобиля.

Система

Система						
Описание	Причины	Решения				
Нет изображения на экране.	Экран находится в спящем режиме.	Убедитесь, что экран не находится в спящем режиме.				
Экран завис.	Память системы переполнена.	Перезагрузите систему, нажав и удер- живая:				
		 кнопку выключения/включения мультимедийной системы (нажмите и удерживайте до перезагрузки систе- мы); 				
		или				
		 кнопку "Mode" и кнопку "Source" с левой стороны органов управления на рулевой колонке (нажмите и удержи- вайте до перезагрузки системы). 				
На экран выводится некорректное изображение с камеры.	На камере есть грязь, закрывающая объектив.	Убедитесь в отсутствии грязи на каме- ре.				
Не слышно звук.	Уровень громкости установлен на ми- нимум.	Увеличьте громкость или возобновите воспроизведение (отключите "паузу").				
Нет звука в левом, правом, переднем или заднем громкоговорителях.	Параметры Баланс или fader неверны.	Настройте звук Баланс или fader пра- вильно.				
Подключенные сервисы в приложении "My Dacia" не работают.	Плохое интернет-соединение мульти- медийной системы/телефона.	Переместите автомобиль и телефон в зону действия сети Интернет.				
	Ошибка синхронизации с сервисом My Dacia.	См. интерактивную справку на сайте https://renault-connect.renault.com.				

Система					
Сервисы или приложения не работа- ют.	Подписка приостановлена. Подключение мультимедийной систе- мы к Интернету невозможно.	Проверьте статус подписки на портале интернет-провайдера, доступном со страницы плана для вашей учетной записи "Му Dacia" (сначала подключи- тесь к учетной записи "Му Dacia" в своем автомобиле). Для доступа к Интернету используйте функцию "Точка доступа и совместное использование подключения" в теле- фоне (см. раздел "Параметры систе- мы").			

Телефон

Телефон					
Описание	Причины	Решения			
Не слышны звуки или мелодии.	Мобильный телефон не подключен к системе. Уровень громкости установлен на ми- нимум.	Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к системе. Уве- личьте громкость или возобновите воспроизведение (отключите "паузу").			
Не удается позвонить.	Мобильный телефон не подключен к системе. Включена блокировка клавиатуры те- лефона.	Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к системе. Раз- блокируйте клавиатуру телефона.			
Репликация CarPlay™ или Android Auto™ не работает.	Телефон не подключен или не совме- стим с системой.	Проверьте совместимость телефона с этими приложениями. Убедитесь, что телефон правильно подключен к си- стеме.			

Обновление

Обновление						
Описание	Причины	Решения				
Загрузка нового SW занимает очень много времени.	Плохое интернет-соединение. Для загрузки требуется минимальное время поездки.	Переместите автомобиль в зону дей- ствия сети Интернет. Выполните дополнительные фазы по- ездки.				
Завершение обновления никогда не запрашивается.	В автомобиле не включен стояночный тормоз.	Убедитесь, что автомобиль правильно остановлен (включен стояночный тор- моз).				
При обновлении выключаются экраны, пропадает звук, отсутствуют некоторые функции.	Выполняется обновление.	Дождитесь окончания обновления.				
Запрос на завершение обновления не отображается.	Нет ответа в течение месяца после начала обновления.	Сервер перезапустит операцию поз- же. Вы можете вручную проверить до- ступность обновления.				
Обновление не было завершено.	Внутренняя ошибка системы обновле- ния: другие функции не затронуты. Несовместимость с зарядкой постоян- ным током (характерна для электри- ческих/гибридных автомобилей).	Обратитесь к официальному дилеру. Прежде чем выполнять зарядку посто- янным током, дождитесь завершения обновления. Подробнее о предупреждающих све- товых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.				
Не удалось завершить обновление из- за ошибки; загорается предупреждаю- щий световой индикатор СТОР .	Критическая ошибка.	Запрещается перезапускать двига- тель. Свяжитесь с официальным ди- лером.				

Обновление					
		Подробнее о предупреждающих све- товых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.			
Не удалось завершить обновление из- за ошибки; загорается предупреждаю-	Ошибка во время обновления (некри- тичная).	Для устранения проблемы обратитесь к официальному дилеру.			
щий световой индикатор 💽.		Подробнее о предупреждающих све- товых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.			

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Α

Android Auto[™], Carplay[™], 22, 33, 52

В

Bluetooth®, 33

Ε

ЕСО вождение, 72

Η

HDC : система контроля движения на спуске, 70

S

smartphone репликация, 22, 52 SMS, 48 SMS: получение SMS, 48 SMS: чтение SMS, 48

W

Wifi, 52, 85

Б

Беспроводное зарядное устройство: индукционная зарядка, 50, 50, 51

В

Ввод номера с помощью клавиатуры, 46

Включение камеры заднего вида: направляющие линии, 67, 68 Возможности индивидуальной настройки автомобиля, 80 Выбор радиостанции: прослушивание радио, 28 Выключение, 19

Г

Гибридный автомобиль и электромобиль, 76 Голосовое управление, 22, 22 Голосовые сообщения, 46

Д

Давление воздуха в шинах, 71

3

Завершить вызов, 42, 44 Запуск мультимедийной системы, 19

И

Источник, 33 Источник: аудио, 26

К

Камера заднего вида, 67 Качество воздуха, 75 Кнопки, 8, 14 Кнопки на экране, 8 Контекстные кнопки, 5 Конфигурация мультимедийной системы, 80

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Μ

Меню: главная страница, 21 Мобильная телефонная книга, 44 Музыка, 33 Мультмедийное оборудование, 5

Н

Набор номера, 42, 46 Настройки, 49, 85 Настройки: индивидуальные параметры, 85 Настройки телефона: мелодия звонка телефона, 46, 49 Неисправности, 93, 95, 96

0

Ожидание вызова, 42 Органы управления, 8, 14 Ответ на вызов, 42 Отклонение вызова, 42 Отключение телефона, 40 Отмена сопряжения телефона, 38 Охрана окружающей среды, 72

П

Панели и органы управления на рулевом колесе, 8 Параметры камеры заднего вида: настройки изображения, 67, 68 Парковка в режиме "свободные руки", 66 Персональные данные: сохранение, 10, 38, 44 Персональные настройки, 21, 80 Подключение телефона, 40 Подключенные сервисы, 10 привод USB, 33 Привод на 4 колеса (4WD), 70 Принять вызов, 42

Ρ

Радио: автоматическое сохранение радиостанций, 28 Радио: предварительная настройка станций, 28 Расход топлива, 72 Регулировка громкости, 49

С

Система: обновление, 90 Система контроля дистанции при парковке, 66 Система кругового видеообзора, 68 Системы помощи при управлении автомобилем, 61 Сопряжение телефона, 38 Список недавних вызовов, 45

У

Уведомления: предложения и уведомления, 16, 88

Э

Экономия топлива, 72 Экран: меню, 5 Экран: режим ожидания, 19

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Экран мультимедийной системы, 5 Электромобиль, 76 Электромобиль: зарядка, 76 Энергосбережение, 72



Réf 7711416367 / Edition russe NW 1494-2 – 06/2024

